

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

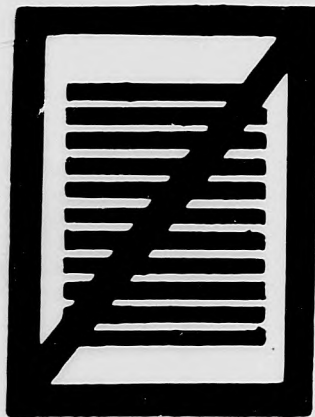
1960 : DEC. 10



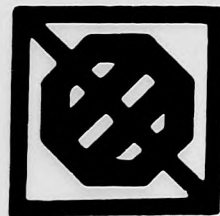
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1960. /évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.17. 23.-?lap., jan.18. 42.-?lap., márc.8. 23.lap.,
márc.19. 31-34.lap., márc.20. 18.-?lap. ápr.29. 9.lap.,
jun.18. 45.lap., jul.20. 43.lap., aug.30. 3.lap., szept.
20. 27.lap., szept.28. 3-6.lap., okt.1. 41.lap., okt.
11. 13-14.lap., okt.15. 41.lap., nov.1. 5.lap., nov.
19. 7.lap.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. december 10. 6 óra — perc

bb.1. a fővárosban több ezer 14-16 éves fiatal dolgozik csökkentett munkaidőben - kevés leányt vesznek fel ipari tanulónak

1 lv/tm/gy/sr 1960. december 10.

a kisz budapesti bizottsága megvizsgálta a 14-16 éves fiatalok elhelyezkedési lehetőségeit, s megállapította: kormányunk idevonatkozó rendelkezéseit az üzemek többsége végrehajtja, s ma már budapesten több ezerre tehető azoknak a fiataloknak a száma, akik csökkentett - 4-6 órás - munkaidőben dolgoznak. a vállalatoknál a rövidebb munkaidőben dolgozó ifjakat olyan munkakörökben foglalkoztatják, amelyek egészségükre nem ártalmasak, és fizikailag sem megerőltetőek.

a kisz-bizottság az elért eredmények mellett ugyanakkor azt is megállapította, hogy még mindig elég jelentős elsősorban azoknak a fiatal lányoknak a száma, akik nem tudnak megfelelően elhelyezkedni. az egyes ipari szakmákban érthetetlen okokból bizonyos idegenkedés tapasztalható, nem szívesen vesznek fel lányokat ipari tanulónak. az ugynevezett „lányos szakmákban”, - mint a fodrász, kozmetikus, nőtiszabó, bőrdíszműves, fényképész, - már eddig is túlszűfolttság van, s további felvétel csak igen minimálisan lehetséges. a budapesti megtalálható több mint 150 szakmából csupán 25-ben vesznek fel lányokat ipari tanulónak, de még ezeken a helyeken is szívesebben foglalkoztatják a fiukat. a műm 30-as intézetében például, ahol műszerészképzés folyik, a mintegy 300 ipari tanuló közül csupán 38 a lány. a fővárosi átlag még ennél is rosszabb, mert a szerződötett ipari tanulónak a lányok csupán 15 százalékát teszik ki. ezek jelentős része a könnyűipari és helyiipari iskolákban tanul.

a budapesti kisz-bizottság most azzal a kéréssel fordult az állami szervek vezetőihez, a vállalatok igazgatóihoz; tegyék lehetővé, hogy a 14-16 éves lányok a jelenleginél jóval több szakmában helyezkedhessenek el és szüntessék meg a velük szemben még megtalálható idegenkedést. ez annál is inkább indokoltabb, mert a megvizsgált ipari tanuló intézetek eredményeiből kiderült, hogy a tanulás és a munka terén a leányok semmivel sem maradnak el a velük egykorú fiuktól.

/mti/

TL

Lc

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. december 10. 6 óra - perc

bb.1. a fővárosban több ezer 14-16 éves fiatal dolgozik csökkentett munkaidőben - kevés leányt vesznek fel ipari tanulónak

1 lv/tm/gy/sr 1960. december 10.

a kisz budapesti bizottsága megvizsgálta a 14-16 éves fiatalok elhelyezkedési lehetőségeit, s megállapította: kormányunk idevonatkozó rendelkezéseit az üzemek többsége végrehajtja, s ma már budapesten több ezerre tehető azoknak a fiataloknak a száma, akik csökkentett - 4-6 órás - munkaidőben dolgoznak. a vállalatoknál a rövidebb munkaidőben dolgozó ifjakat olyan munkakörökben foglalkoztatják, amelyek egészségükre nem ártalmasak, és fizikailag sem megerőltetőek.

a kisz-bizottság az elért eredmények mellett ugyanakkor azt is megállapította, hogy még mindig elég jelentős elsősorban azoknak a fiatal lányoknak a száma, akik nem tudnak megfelelően elhelyezkedni. az egyes ipari szakmákban érthetetlen okokból bizonyos idegenkedés tapasztalható, nem szívesen vesznek fel lányokat ipari tanulónak. az ugynevezett „lányos szakmákban,, - mint a fodrász, kozmetikus, nőiszabó, bőrdíszműves, fényképész, - már eddig is túlszűfolttság van, s további felvétel csak igen minimálisan lehetséges. a budapesten megtalálható több mint 150 szakmából csupán 25-ben vesznek fel lányokat ipari tanulónak, de még ezeken a helyeken is szívesebben foglalkoztatják a fiukat. a műm 30-as intézetében például, ahol műszerészképzés folyik, a mintegy 300 ipari tanuló közül csupán 38 a lány. a fővárosi átlag még ennél is rosszabb, mert a szerződötett ipari tanulónak a lányok csupán 15 százalékát teszik ki. ezek jelentős része a könnyűipari és helyiipari iskolákban tanul.

a budapesti kisz-bizottság most azzal a kéréssel fordult az állami szervek vezetőihez, a vállalatok igazgatóihoz; tegyék lehetővé, hogy a 14-16 éves lányok a jelenleginél jóval több szakmában helyezkedhessenek el és szüntessék meg a velük szemben még megtalálható idegenkedést. ez annál is inkább költöb, mert a megvizsgált ipari tanuló intézetek eredményeiből kiderült, hogy a tanulás és a munka terén a leányok semmivel sem maradnak el a velük egykorú fiuktól.

/mti/

TL

Lc

2. kiadás 1960. december 10. 6 óra 10 perc

bb. 2. intézkedések a csővezetékek befagyásának megelőzésére
i hbj/hm/gy/vg 1960. december 10.

még enyhe teleken is gyakran előfordult, hogy egy-egy épületben befagytak a vízvezetékek és emiatt hosszabb ideig víz nélkül maradtak a lakók. az ilyen kellemetlen meglepetéseket majdnem minden esetben a gondatlanság okozta. a fővárosi vízművek a fagykárak megelőzésére felhívást bocsátott ki. eszerint az ingatlan tulajdonosa, hasznélvezője, gondnoka, illetve a lakás vagy a helyiség bérlője köteles a reá vonatkozó védelmi intézkedéseket megtenni. a pinceablakokat és az ajtókat fagyok idején mindenképp zárva kell tartani, a törött és a hiányzó ablaktáblákat sürgősen pótolni kell. a vízmérőknél jól záródó fedéllel kell ellátni, s fagyveszélynek kitett aknákat szigetelni kell. a szabadon levő, fűtetlen helyiségeken áthaladó vízvezetékeket csak a víz eltávolításával lehet megóvni, ezért az ürítő csapokat gyorsan rendbe kell hozatni. kemény hideg idején a lakóházak vízvezetékét a házi főelzáróval el lehet zárni, de naponta három ízben gondoskodni kell a lakók vízellátásáról. az időszakos vízszolgáltatás időpontját - a házban lakók véleményének meghallgatása után - a lakóbizottság állapítja meg és ezt a ház hirdetőtábláján vagy más módon a lakók tudomására kell hozni.

a felhívás nyomtatékosan hangsúlyozza, hogy ha valamelyik lakóházban a vízvezeték csövekben megfagy a víz, a helyreállítás érdekében azonnal intézkedni kell, mert különben könnyen előfordul csőrepedés s a repedésen át tetemes vízmennyiség folyik el. ha a lakók által használt helyiségben elhelyezett csővezeték víze fagy be, az ebből származó kár a bérlőt terheli, kivéve azt az esetet, amikor a lakó az ideiglenes eltávozását, vagy azt a körülményt, hogy a helyiség fűtetlen, előzőleg a háztulajdonossal írásban közölte. az ingatlanon belül földben vagy falban elhelyezett csővezeték, valamint a lakók közös használatára szolgáló mosókonyhák vezetékének fagyelleni védelme az ingatlantulajdonos kötelessége.

abban az esetben, ha felvilágosításra van szükség, a vízművek a fogyasztók rendelkezésére áll. a házkezelési igazgatóságok is szükség esetén ügyeleti szolgálatot szerveznek.

/mti/

La

TL

3. kiadás 1960. december 10. 6 óra 20 perc

bb. 3. négyezeréves módszereket változtat meg az új szőlőfeldolgozási technológia - gyenge minőségű termésből is kiváló bor készül

i. ie/gy/ká 1960. december 10.

az utóbbi tíz-tizenöt évben többször változott a borfeldolgozás technológiája, mint az előző négyezer év alatt, - talán így jellemzik a szakemberek a borászat jelenlegi fejlődését. néhány évtizeddel ezelőtt, akárcsak évszázadokon át, még világszerte az ó-izeket kedvelték, igazi patinája csak az ó-bornak volt. az utóbbi években azonban külföldön mind jobban tért hódítottak a fiatal, üde borok, amelyeknek íze, illata, aromája, de még a színe is a szőlőre emlékeztet.

a hazai szakemberek figyelmét elsősorban a tavalyi és az idei budapesti nemzetközi borverseny tapasztalatai hívták fel a bor-izlés gyökeres változására, s a mostani szőlőfeldolgozási idényben már országszerte, szinte valamennyi nagyzem pincészetben kísérleteznek a borkészítés új technológiájával. a cél: megőrizni a szőlő természetes ízét, illatát. megvalósítása már a feldolgozásnál kezdődik: ekkor az oxidáló hatású levegőt kell távol tartani a gyümölcstől. ezért a zuzás előtt gázalokban kénes savat juttattak a szemekre, - ez óvta az oxidációtól. az így megmentett eredeti ízt és illatot gyorsított és irányított erjesztéssel rögzítik. az új bort gyakori kénezés után szokásosnál jóval hamarabb fejtik le a seprőről, - ezzel érik el többek között a halvány sárgás-zöld szőlőszint is. ezután megfelelő hőkezelésre lenne szükség, a berendezések azonban még csak néhány központi pincészetben állnak rendelkezésre. a kertészeti és szőlészeti főiskolán most kísérleteznek egy saját konstrukciójú berendezéssel, s amennyiben bevalik, minden meglévő cementtartályban el lehet érni az optimális hőfokot. annyit azonban már az idén is meg tudnak tenni, hogy a tavaszi felmelegedés előtt a legjobbfekvésű, leg-hűvösebb nagy pincékbe gyűjtik össze a palackozásra váró borokat.

a szőlőfeldolgozás új technológiájának különösen nagy szerepe van ebben az évben. a kedvezőtlen időjárás ugyanis rontotta a szőlő minőségét, a szokásosnál alacsonyabb volt a cukor- és magasabb a sav-tartalom. az új feldolgozási és kezelési módszer ellensúlyozza a termés gyengéit: a szőlészeti kutató intézetben, a főiskola gazdaságaiban és több állami gazdaságban kiváló minőségű, üde szőlő-aromájú újbor kerül a palackokba.

/mti/

La

TL

2. kiadás 1960. december 10. 6 óra 10 perc

bb. 2. intézkedések a csővezetékek befagyásának megelőzésére

i hbj/hm/gy/vg 1960. december 10.

még enyhe teleken is gyakran előfordult, hogy egy-egy épületben befagytak a vízvezetékek és emiatt hosszabb ideig víz nélkül maradtak a lakók. az ilyen kellemetlen meglepetéseket majdnem minden esetben a gondatlanság okozta. a fővárosi vízművek a fagykárak megelőzésére felhívást bocsátott ki. eszerint az ingatlan tulajdonosa, hasznélvezője, gondnoka, illetve a lakás vagy a helyiség bérlője köteles a reá vonatkozó védelmi intézkedéseket megtenni. a pinceablakokat és az ajtókat fagyok idején mindenütt zárva kell tartani, a törött és a hiányzó ablaktáblákat sürgősen pótolni kell. a vízmérőknak jól záródó fedéllel kell ellátni, s fagyveszélynek kitett aknákat szigetelni kell. a szabadon levő, fűtetlen helyiségeken áthaladó vízvezetékeket csak a víz eltávolításával lehet megóvni, ezért az ürítő csapokat gyorsan rendbe kell hozatni. kemény hideg idején a lakóházak vízvezetékét a házi főelzáróval el lehet zárni, de naponta három ízben gondoskodni kell a lakók vízellátásáról. az időszakos vízszolgáltatás időpontját - a házban lakók véleményének meghallgatása után - a lakóbizottság állapítja meg és ezt a ház hirdetőtábláján vagy más módon a lakók tudomására kell hozni.

a felhívás nyomatékosan hangsúlyozza, hogy ha valamelyik lakóházban a vízvezeték csövekben megfagy a víz, a helyreállítás érdekében azonnal intézkedni kell, mert különben könnyen előfordul csőrepedés s a repedésen át tetemes vízmennyiség folyik el. ha a lakók által használt helyiségben elhelyezett csővezeték vize fagy be, az ebből származó kár a bérlőt terheli, kivéve azt az esetet, amikor a lakó az ideiglenes eltávozását, vagy azt a körülményt, hogy a helyiség fűtetlen, előzőleg a háztulajdonossal írásban közölte. az ingatlanon belül földben vagy falban elhelyezett csővezeték, valamint a lakók közös használatára szolgáló mosókonyhák vezetékeinek fagyelleni védelme az ingatlantulajdonos kötelessége.

abban az esetben, ha felvilágosításra van szükség, a vízművek a fogyasztók rendelkezésére áll. a házkezelési igazgatóságok is szükség esetén ügyeleti szolgálatot szerveznek.

/mti/

La

π

3. kiadás 1960. december 10. 6 óra 20 perc

bb. 3. négyezeréves módszereket változtat meg az új szőlőfeldolgozási technológia - gyenge minőségű termésből is kiváló bor készül

i ie/gy/ká

1960. december 10.

az utóbbi tíz-tizenöt évben többen változott a borfeldolgozás technológiája, mint az előző négyezer év alatt, - talán így jellemzik a szakemberek a borászat jelenlegi fejlődését. néhány évtizeddel ezelőtt, akárcsak évszázadokon át, még világszerte az ó-izeket kedvelték, igazi patinája csak az ó-bornak volt. az utóbbi években azonban külföldön mind jobban tért hódítottak a fiatal, üde borok, amelyeknek íze, illata, aromája, de még a színe is a szőlőre emlékeztet.

a hazai szakemberek figyelmét elsősorban a tavalyi és az idei budapesti nemzetközi borverseny tapasztalatai hívták fel a bor-izlés gyökeres változására. s a mostani szőlőfeldolgozási idényben már országszerte, szinte valamennyi nagyüzemi pincészetben kísérleteznek a borkészítés új technológiájával. a cél: megőrizni a szőlő természetes ízét, illatát. megvalósítása már a feldolgozásnál kezdődik: ekkor az oxidáló hatású levegőt kell távoltartani a gyümölcstől. ezért a zuzás előtt gázalakban kénes savat juttattak a szemekre, - ez óvott az oxidációtól. az így megmentett eredeti ízt és illatot gyorsított és irányított erjesztéssel rögzítik. az új bort gyakori képezés után szokásosnál jóval hamarabb fejtik le a seprőről, - ezzel érik el többek között a halvány sárgás-zöld szőlőszínt is. ezután megfelelő hőkezelésre lenne szükség, a berendezések azonban még csak néhány központi pincészetben állnak rendelkezésre. a kertészeti és szőlészeti főiskolán most kísérleteznek egy saját konstrukcióju berendezéssel, s amennyiben beválik, minden meglévő cementtartályban el lehet érni az optimális hőfokot. annyit azonban már az idén is meg tudnak tenni, hogy a tavaszi felmelegedés előtt a legjobbfekvésű, leg-hűvösebb nagy pincékbe gyűjtik össze a palackozásra váró borokat.

a szőlőfeldolgozás új technológiájának különösen nagy szerepe van ebben az évben. a kedvezőtlen időjárás ugyanis rontotta a szőlő minőségét, a szokásosnál alacsonyabb volt a cukor- és magasabb a sav-tartalom. az új feldolgozási és kezelési módszer ellensúlyozza a termés gyengéit: a szőlészeti kutató intézetben, a főiskola gazdaságaiban és több állami gazdaságban kiváló minőségű, üde szőlő-aromájú ujbort kerül a palackokba.

/mti/

La

π

4. kiadás 1960. december 10. 6 óra 30 perc

bb. 4. a cipőkereskedelem felkészült a hideg téli hónapokra
i ta/hné/gy/ki 1960. december 10.

az őszi-téli hónapokban az egyik leggyakrabban vásárolt ruházati cikk a cipő, ezért a kereskedelem minden évben arra törekszik, hogy a cipőboltokat megfelelő készlettel lássa el. az idén a cipőgyárakkal közösen elérték, hogy, néhány tipikus hiánycikknek számító cipőfajtán kívül, van elegendő téli lábbeli az ország minden részén. elsősorban a gyermek-cipőellátás javult meg. a gyengébb, vékonyabb bőrből készült cipők helyett az ipar már túlnyomórészt tartósabb duplatalpu gyermek-cipőket gyárt. jelenleg a nagykereskedelmi vállalatok raktáráiban és a cipőboltokban körülbelül 2 200 000 pár különböző méretű ilyen gyermekcipő van, ami bőven fedezi az igényeket.

szintén az idén először, van elegendő kis korcsolyacipő is. a cipőboltok összesen 160 000 párat hoznak forgalomba, amelyből körülbelül 80 000 pár csehszlovák gyártmányu. a nők körében az elmúlt évben nagy népszerűségnek örvendett az olcsó gumitalpu bundás cipő, de mivel az ipar próbaképpen csak körülbelül 50 000-et gyártott, igen keresett volt. az idén több helyiipari vállalat és cipőgyár megkezdte ezeknek a bundás cipőknek a gyártását és így a téli szezonra már körülbelül 300 000 pár kerülhet az üzletbe. a drágább, rámán varrott bundacipőket a kereskedelem elsősorban a vidéki városokba és a falusi üzletbe irányítja, mert itt ez igen keresett. főleg vidéken vásárolnak igen sokan magassáru férficipőt és bakancsot. az idén ez sem hiányzik az üzletekből és a leghidegebb téli hónapokban még mintegy 100 000 párat hoznak forgalomba.

az ipar néhány keresett cipőféleségből azonban még mindig keveset gyárt. így elsősorban vidéken a kelteténél kevesebb az úgynevezett gazdacsizma és a rámán varrott női száras cipő. a városi lakosság és főleg a budapestiek az elmúlt évben panaszolták azt is, hogy igen kicsi a választék könnyű olaszfazonu férficipőkből. az idén a legtöbb cipőgyár megkezdte ezeknek a fazonoknak a gyártását is, úgy hogy a boltokban a tavalyi 50 000 helyett jelenleg 300 000 pár van. javult a gumicipő-ellátás is. a hideg téli hónapokra és a tavaszi olvadások idejére a kereskedelem megfelelő mennyiségű gumicsizmát, gyermek hócipőt és női gumicsizmát szerzett be. csupán gyermek hócipőkből 120 000 párat tartalékolnak, ami valószínűleg elegendő lesz.

/mti/

L

..

TL

5. kiadás 1960. december 10. 6 óra 40 perc

bb. 5. az építők ígérete szerint: január elsejére végleges formájában elkészül a royal szálló utcai homlokzata - fehér faragott kővel burkolják és neon-feliratokkal díszítik a földszinti részt

i ta/hné/gy/vg 1960. december 10.

a royal szálló építkezése jelentős szakaszához érkezett, megkezdték a lenin körut felőli utcai homlokzat végleges kiképzését. az épülő szálló kombinát emeleti homlokzata már több mint egy éve elkészült, a körülbelül egy emelet magasságu, úgynevezett földszinti front viszont mindaddig romosan tátongott a köruti járókelőkre. a városrendezés és a körut oszínosítása során az építők elhatározták, hogy mindenekelőtt befejezik a szállóának ezt az utcai részét, mivel az esztétikailag megbontja az utcaképet.

a földszinti rész építését szeptemberben kezdték és a munkákkal december elejére végeztek is, úgy hogy most a falburkolók, a festők és a díszítők hozzákezdhetik a végleges kiképzéshez. a hatalmas földszinti homlokzaton az üvegportálok fémtojait felszerelték, a falrészeket fehér faragott kővel burkolják be. a középső részen, ahol a szálló főbejárata és hallja lesz, valamint a jobboldali cukrászda előtt, a falat a tervek szerint színes neonfeliratokkal is díszítik. az építők ígérete szerint ezekkel a munkákkal január elsejére végeznek és ezzel végleges formájában elkészül a royal szálló teljes homlokzati része. az ellenforradalom ideje alatt megrongálódott és lesüllyedt járda újjaépítése is befejeződött. a járda alapzatát megerősítették és felül az utcaesthez hasonló, érdesített aszfalittal burkolták be.

/mti/

..

bb. 6. egyszerűsítik a vidéki háztartások áramfogyasztásának számlázását - a jövő évtől kezdve minden második hónapban olvasásuk le a mérőket és szedik be a fogyasztói díjat

i szf/hm/gy/ki 1960. december 10.

a gazdasági bizottság határozata alapján a jövő évtől kezdve - egyelőre csak vidéken - megszüntetik a háztartásoknak szolgáltatott villamosenergia havonkénti számlázását és két-havonkénti díjbeszedésre térnek át.

/folyt. köv./

L

TL

6. kiadás 1960. december 10. 6 óra 50 perc

bb. 6. /egyszerűsítik a vidéki... 1. folyt./ gy

az mti munkatársa megkérdezte dr. papp lászlót, a nehézipari minisztérium villamosenergiaipari igazgatóságának vezetőjét, mi indokolja ezt az intézkedést?

- másfélmilliónyi áramfogyasztó van vidéken, mindegyiket tizenkétszer, összesen tehát tizenhét-tizennyolcmillió alkalommal keresik fel évente számlával az áramszolgáltató vállalatok pénzbeszedői - mondotta az iparigazgató. - a rengeteg számlát sok fáradsággal és költséggel egyenként kell kiállítani, hiszen a helyszíni kiszállással, számlakiállítással növekszik a munka, a gazdasági bizottság határozata a hatalmas számla tömeget éppen a felére csökkenti. ilyen módon a határozat népgazdaságilag rendkívül hasznos, mert a költségmegtakarítás igen jelentős. a megtakarítással részben ellensúlyozzuk azt a terhet, amit akkor vállaltunk magunkra, amikor a múlt év elején egységesítettük, s ezzel kilowattóránként mintegy 25 fillérrel le szállítottuk a vidéki lakásvilágítási és háztartási áramárakat, sőt a tömbárszabás révén egyéb kedvezményhez is juttattuk a vidéki lakosságot, amely így a háboru előttinél, valamint a külföldi háztartási és lakásvilágítási áramdíjaknál lényegesen alacsonyabb árat fizet.

- kedvező-e az új számlázási rend a lakosságnak?

- feltétlenül. a legtöbb háztartásban minden felnőtt dolgozik, tehát általában nincs otthon, amikor az áramszolgáltató vállalat embere az óra leolvasására és a fogyasztói díj beszedésére jelentkezik. sok késedelmes befizetés származik ebből, késői számlakiegyenlítés esetén pedig tudvalevőleg - mint mindenütt a világon - ki kell kapcsolni a villanyt. a késői fizetőknek érthető módon viselniük kell a kikapcsolással és az újrabekapcsolással okozott többletköltséget. mivel a jövőben a leolvasás és a számlabenyújtás a felére csökken, az esetleges tartozás miatti kényelmetlenségek, költségek is megcsappannak. úgy véljük, önmagában véve is jó a fogyasztónak, ha a pénzbeszedő az év folyamán nem tizenkétszer, hanem csak hatszor csenget az ajtaján és kevesebbszer kell megkérnie a szomszédját vagy a házfelügyelőt, hogy egyenlítse ki helyette a számlát. a lakosságnak az lenne a legmegfelelőbb, ha az áramszolgáltató vállalatok pénzbeszedői még ritkábban jelennének meg nála. a későbbiekben majd ezzel is kísérletezünk.

/ folyt. köv. /

La

TL

7. kiadás 1960. december 10. 7 óra - perc

bb. 6. /egyszerűsítik a vidéki... 2. folyt./ gy

- kell-e a fogyasztóknak az áttérés után az „üres”, hónapokban előlegét fizetniük?

- nem, noha a jelenlegi átlagos hitelezési idő a kétszeresére emelkedik. az átállás technikai lebonyolításáról különben a decemberi számla kézbesítésekor, januárban minden fogyasztó pontos írásos tájékoztatást kap. egyelőre csak annyit, hogy a fogyasztókat a és b csoportba osztjuk. az a-csoportbeliektől minden páratlan, a b-csoportbeliektől minden páros hónapban szedjük be a díjat. meggyőződésünk, hogy a kéthavonkénti számlázás nem okoz majd megtorhelést a háztartásoknak, hiszen a vidéki számlák általában kicsik: a községi lakosság átlagosan 22, a városi pedig átlagosan 26 forint áramdíjat fizet havonta.

kevés városi háztartás villanyszámlája nagyobb ennél. biztos vagyunk benne, hogy a családok „pénzügyminiszterei”, a háziasszonyok megtalálják majd a módját, hogy okos beosztással, tartalékolással simán beleillesszék költségvetésükbe a kéthavonkénti villanyszámlát.

- az új számlázási rend gazdasági és egyéb kölcsönös előnyei a fővárosban azonosak a vidékivel, lesz-e tehát budapestben is kéthavonkénti díjbeszedés?

- egyelőre nem, mert a fővárosban bonyolultabb a dolog, a többi közüzemi szolgáltatás, elsősorban a gáz számlázása miatt. tanulmányozzuk azonban a kérdést a jó kiszolgálás állandó szem előtt tartásával és amikor megtaláljuk a technikai lebonyolításnak azt a módját, amely a legelőnyösebb a lakosságnak, a fővárosban is sor kerülhet a nagyobb időközönkénti számlázásra. ez azonban legfeljebb csak egy-két év múlva következik be - fejezte be tájékoztatását dr. papp lászló, a villamosenergiaipari igazgatóság vezetője.

/mti/

TL

La

mti b e l f ö l d i h i r e k

kiadás 1960. december 10. 7 óra 10 perc

bb. 7. december 10-től 700 000 csemetekerti módszerekkel nevelt fenyőt szállítanak az erdőgazdaságok

i so/j/gy 1960. december 10.

az erdőgazdaságok a magasfeszültségű villamosvezetékek alatti sávokat és egyéb területeket kihasználva, 800 hektáron természetesen fenyőt karácsonyfának, a fiatal fákat csemetekerti módszerekkel ültetik és gondozzák, így biztosítják, hogy a formájuk minél tetszetősebb legyen.

az idén már nagymennyiségű fenyőt, körülbelül hétszáz ezer darabot, értékesítenek az erdőgazdaságok, mivel az előkészületeket csak néhány évvel ezelőtt kezdték meg, a most eladásra kerülő karácsonyfák nagyrésze egy-másfél méteres, a kis fák értékesítését december 10-től kezdik, az erdészek az ország minden részében foglalkoznak karácsonyfa neveléssel: sárospatak és győr környékéről egyenként 150 000 folyóméter, nyíregyháza környékéről 900, debrecen környékéről 600 folyóméter fenyőt értékesítenek.

jövőre újabb 700 hektárral növelik a karácsonyfának szánt fenyőültetvények területét.

/mti/

LR

mti b e l f ö l d i h i r e k

9 kiadás 1960. december 10. 9 óra 01 perc

bb. 8. emlékszobrot állítanak fel kiss ferenc erdőmérnöknek ísotthalmán

i so/j/e ká 1960. december 10.

a magyar alföld fásítását khm károlyon kívül kiss ferenc erdőmérnök szolgálta a legeredményesebben. szeged környék neves fásítójának most ísotthalmán az erdésziskola parkjában emlékszobrot állít az országos erdészeti főigazgatósig. az emlékszobor agyagmintáját madarassy walter szobrászművész mutatta be. /mti/

bb. 9. munkás színházbérlet sztálinvárosban

i vid/di/hné/emi 1960. december 10.

januártól júniusig 12 előadást tartanak sztálinvárosban a kecskeméti és a pécsi nemzeti színház művészei. a városban nagy érdeklődés nyilvánul meg, ezért bérletet adnak ki az előadásokra. változatos műsorral gondoskódtak; a bartók béla művelődési ház színháztermében bemutatnak mai ... magyar vígjátékot, klasszikusokat és előadják kodály: háry jános című dalművét. /mti/

bb. 10. fiatal író egy szegedi szocialista brigádban

i vid/di/hné/e mi 1960. december 10.

a szegedi kenderfonó gyár vörös csillag brigádja, amely az újsok között érdemelte ki a nemes rangot jelentő szocialista címet, legutóbbi összejövetelén elhatározta, hogy meghívja rendes tagnak az egyik fiatal író, tóth bélát. a leendő brigádtagot küldöttség kereste fel. tolmácsolták a meghívást, amelyet a fiatal író örömmel fogadott. tóth béla néhány évvel ezelőtt még maga is fizikai munkás volt, most újra kapcsolatba került a termelő munkával. résztvesz majd a brigád összejövetelén, tanácsokat ad művelődési kérdésekben, s egy-egy alkalommal közösen vitatják meg a látottakat, olvasottakat. /mti/

8.15.

8.45

10. kiadás

1960. december 10.

9 óra 10 perc

bb. 11. elektromos mérleg - hét és félmillió forint megtakarítás a csepeli csőgyárban

i tó/hné/e ki

1960. december 10.

csőhengertésnél alapvető követelmény, hogy a csövek falvastagsága minél pontosabban megközelítse a szabványban előírt méretet. ez határozza meg a cső folyóterületét, hogy ez megfigyelhető legyen, közvetlenül a hengertés után meg kell mérni a cső hosszát és súlyát. a mérés igen nagy gyorsaságot igényel. a csepel vas- és fémművek csőgyárában eredményes kísérleteket végeztek elektromos mérőberendezés alkalmazására. a kísérlet tapasztalatai azt mutatják, hogy a kutatómunka sikerrel járt: az új mérőműszer bevált. alkalmazásával - a számítások szerint - valamennyi csőgyártmány folyóterületét fél százalékkal csökkenthetik, ami évente 7.5 millió forint megtakarítást eredményez. /mti/

bb. 12. hárommillió forinttal teljesíti tul árutermelési tervét a besnyői sallai tsz

vid/ká/j e

1960. december 10.

a 11 esztendőes besnyői sallai termelőszövetkezet tavaly jelentősen megnagyobbodott: ebbe a közösségbe lépett be a falu minden dolgozó parasztja. e növekedés ellenére a sallai tsz kiváló eredményekkel zárja az évet, már hetekkel ezelőtt teljesítette árutermelési tervét, sőt búzából 766, rozsból 60, árpából 57, borsóból 100, spenótból 500, zöldségfélékből 530 mázsával, sertésből pedig 250-nel adott többet a tervezettnél. a szövetkezet az év végéig körülbelül hárommillió forinttal teljesíti tul idei árutermelési tervét. a legutóbbi közgyűlésen a sallai tsz tagjai elhatározták, hogy jövőre tovább fejlesztik állattenyésztésüket, és holdanként egy mázsa húst adnak közfogyasztásra. /mti/

8.20.

8.20

11. kiadás

1960. december 10.

9 óra 11 perc

bb. 13. távfűtéses szövetkezeti lakásokat építenek szőlővárosban
vid/hm/e ki

1960. december 10.

szőlővárosban az óvárosi, az újtelepi, a vidám parkkal szemközti és a kertvárosi lakótelepeken eddig 337 családi házat építettek. ezeknek többsége két-háromszobás. a városi tanács a családi ház építkezéseket a jövőben is támogatja, de az ötp-vel együttesen a szövetkezeti lakásépítkezést is megindítja. 1961-ben ugyanis a szalmacsaluozegvári lakótelepen 110 középblokkos épületek közül hatban 192 lakást szövetkezeti úton juttat a dolgozóknak. ezekbe a szövetkezeti lakásokba a távfűtést és a gázt is bevezetik. /mti/

bb. 14. huszezer mozibérletet bocsítanak ki szolnok megye filmszínházai

i vid/m/hné/e mi

1960. december 10.

szolnok megye száz filmszínházában az utóbbi években megsokszorozódott a rendszeres moziféltogatók száma. a mozitüzemi vállalat ez január 1-től kezdve huszezer mozibérletet bocsít ki. a megye termelőszövetkezeti városainak, falvainak bérlettulajdonosai a megjelölt filmszínházban hetenként egy vagy két előadást tekinthetnek meg. a bérletek iránt máris nagy az érdeklődés. /mti/

bb. 15. megírják orosháza történetét

i vid/di/hné/e m

1960. december 10.

az orosházi szántó kovács jános muzcumban munkaközösség alakult a város történetének megírására. a helytörténeti kutatók a társadalmi és tömegszervezetek támogatásával többször oldatos kötetben számolnak be, hogyan fejlődött a viharoknak ez a fellegvára, miként változott meg az élet. bemutatják a környék növény- és állatvilágát, gazdasági és kulturális helyzetét, néprajzát, valamint egészségügyét. összeállítják a városról eddig megjelent könyvek, cikkek és tanulmányok jegyzékét is. a munkaközösség tagjai között olyan neves közéleti személyiségeket is találunk, akik orosházáról származtak el, köztük darvas józsef, az író, dr. banner jános egyetemi tanár és mások. /mti/

8.30.

8.30

bb. 16. „malac-gyárak,, baranyában

vid/ká/j/e

1960. december 10.

baranyában, az ország egyik legjelentősebb sertésenyésztő körzetében még sohasem gyarapodott oly mértékben a termelőszövetkezetek sertésállománya, mint az idén. a tenyésztőállatforgalmi gazdasági iroda az év elején 5500 anyakocát juttatott az újonnan alakult, vagy területileg megnövekedett közös gazdaságoknak, s rövidesen további 200 kocát ad át a szövetkezeti gazdáknak. ezeknek mintegy kétharmada már az idén malacozott. az év elején a megye termelőszövetkezeteiben atig több mint 28 000 sertést gondoztak, jelenleg pedig már 72 000 sertést tartanak az ólakban. a 100 holdra jutó sertések száma 13 és félről 35-re emelkedett. több közös gazdaságban, így mágocson, sombercken, dunafalván, vémben, beremenden valószínűsége „malac-gyárakat,, alakítottak ki. ezekben a tenyésztőkben 1500-2000 malac lát majd napvilágot. a fiatalok zavartalan lebonnyolítására az idén 117 favazás sertésfiasztató épült. /mti/

bb. 17. a nagyüzemi „dajka,,-tehenészetben 30 százalékkal olcsóbban nevelik fel a borjakat

i ie/e ká

1960. december 10.

néhány kísérleti gazdaság sikeres próbálkozása alapján nagyüzemi dajka-tehenészet tervén dolgoznak az állattenyésztési kutató intézetben. a „dajkák,, azok a kis tejhozamu tehenek, amelyek nem érdemesek, vagy csak nagyon nehezen lehet fejni, de a szaporulat érdekében mégsem lehet kicserélni. ezek a tehenek általában szoptatnak, mégpedig egyszerre két-három borjút, s így a borjak anyjának teje teljes egészében megmarad. a dajka-tehenészetben átlagosan 30 százalékkal olcsóbban lehet egy borjút felnevelni, mint a hagyományosnál már amúgy is olcsóbb itatásos módszerrel. egy-egy dajka-tehen beállítását évente - 10-12 borju táplálását számítva - 15-18 ezer forint megtakarítást hozhat.

az állattenyésztési kutató intézet most készíti el az új borjunevelési módszer törvén a szolnok megyei állami gazdaságok részére. /mti/

9.50.

8.55

bb 18. holdanként százhusz kilo hust értékesített a zombai termelőszövetkezet

vid ká/j szb ká

1960. december 10.

tolna megye egyik legbelterjesebben gazdálkodó termelőszövetkezetében, a zombai jóbarátság tsz-ben az állatsűrűség messze meghaladja a megyei átlagot. száz holdra 36.1 számossal jut, amiből 27.8 a szarvasmarha. a fejlődés az árúértékesítésben is megmutatik: a közös gazdaság az egy holdra előirányzott 2190 helyett 2500 forint értékű árut adott el. az összeg háromnegyed része húsertékesítésből származik: a termelőszövet egy holdra számítva 120 kilo hust adott fogyasztásra. a jól megalapozott áruterelés kedvezően hat a szövetkezeti gazdák jövedelmére is. az idei tervben 38 forintos munkaegység szerepel, a szövetkezet könyvei azonban azt mutatják, hogy az egy munkaegységre eső részesedés értéke meghaladja majd a 40 forintot. /mti/

bb 19. több mint 230.000 kilométert utaztak az idén a balatoni kirándulók - csaknem 200.000-en keresték fel a balafonfelvidék nevezetességeit

i vid szf/hné szb szf

1960. december 10.

az idén ugrásszerűen megnőtt a balaton forgalma. a veszprémi megyei tanács idegenforgalmi hivatala kora tavasztól késő őszig 1918 autóbusz-különjáratot indított, nagyjából a balatonfelvidékre és a bakonyi tájakra, több mint 76.000 kirándulóval. az idegenvezetők csupán az előre meghirdetett kirándulásokon 7128 külföldi vendéget kalauzoltak. a hivatal autóbuszai kirándulások alkalmával ebben az évben összesen 231.465 kilométert tettek meg. ezzel a teljesítménnyel hozzávetőleg ötször megkerülhették volna a földet. számos különvonatot is indítottak a balaton különböző tájaira.

az őszi forgalom is nagyobb volt az idén, mint a korábbi években sokan keresték fel a vidék 24 várát, a veszprémi, a keszthelyi, a tapolcai, a zirci muzeumot. a tapolcai tavasbarlangot több mint 25.000 ember látogatta meg. az északbalatoni idegenforgalmi hivatal évvégi összesítése szerint csaknem 200.000-ra becsülhető azoknak a turistáknak a száma, akik a balatonvidék látványosságait decemberig megtekintették. /mti/

9.30.

9:45 /Mik

bb 20. félautomata berendezés a péti nitrogénművekben
vid te szb ki 1960. december 10.

a magyar tudományos akadémia automatizálási laboratóriuma, a nehézipari kutató intézettel együttműködve terveket készített a péti gyártásának tökéletesítésére. e tervek szerint olyan automata és félautomata gépcsoportokat, műszereket alakítanak ki, amelyek termelékenyebbé teszik a munkát, csökkentik a gyártás költségeit. a szakemberek szerint a műtrágyafélék apanyagát gyártó gázfejlesztő berendezések műszerezésével évente egymillió forintos megtakarítást érhetnek el. a savgyárban központi műszerfalat építenek fel, amelyen figyelemmel kísérhetik az egész üzemen belül a korszerű elektromos szerkezetekkel tökéletesítik az óriásszivattyúk és a mászsalétrom üzem termelését is.

a nagyszabású tervek megvalósításának első lépéseként a péti üzemben saját erőből felszerelték a mászsalétrom üzem félautomata berendezését. machás miklós mérnök tervei alapján elkészítették a kristályosító toronyok önműködő vezérlőszerekezetét, amely a gombnyomással leadott utasítás után a toronyból lecsapolja, majd a szűrő-készülékekre irányítja az anyagot. a félautomata készülék emberi beavatkozás nélkül beállítja a folyadékszint magasságát is. és feltöltés után lezárja a szelepeket. /mti/

bb 21. szerelik az első háromemeletes panelházat ujmecsekfalján
i vid szf/hnó szb szf 1960. december 10.

pécsett az ujmecsekfalján fiatal városnegyedben megkezdtek az első háromemeletes panelház szerelését. a 24 lakásos házat szobafalnagyságú elemekből állítják össze. egy-egy kétszobás lakás 24, az egész épület pedig 583 darabból áll. a keramzítból és nemesített salakból gyártott elemek az épülő pécsi házgyár kísérleti üzemében készültek. a falakat kívül-belül előre bevakolták, felszerelték ajtókkal, ablakokkal. a panelház építésén mindössze kilenc munkás dolgozik. jelenleg a földszint falait állítják autódaru segítségével. később toronydaru emeli helyére az emeleti részeket. az épület négy hét alatt kerül tető alá. hagyományos módszerrel egy ilyen épület szerkezetének kialakítását 35 munkással két és fél hónapig tartja. /folyt.köv./

9.50.

9.50 /K/

bb 21. /szerelik az első... folyt./- szb

a panelházak konyháinak butorzatát beépítik. itt kísérleteznek először automatikus fűtőberendezésekkel. a hőszigetelő 16 foknál önműködően bekapcsolja a fűtést, 22 fok felett pedig automatikusan kikapcsolja.

jövőre három ilyen emeletes panelház építését tervezik. a házgyár üzembehelyezése után pedig évente 400 lakást szerelnek össze panelekből pécsett. /mti/

bb 22. szénnyalóvanat: tehervonatot töltenek meg ipari nyersanyaggal a baranyai termelőszövetkezetek

vid ká/j szb ká 1960. december 10.

baranya megye termelőszövetkezetei az idén jelentős lépést tettek a belterjes gazdálkodásban, amit az is mutat, hogy alig volt olyan közös gazdaság, amely ne termelt volna munkaigényes, nagy hasznot hajtó ipari növényt. a dohányt például 400 holdról, lent és kender 1200 holdról, napraforgót 2700 holdról, cukorrépát 4800 holdról,

sörárpat pedig 5300 holdról takarították be a nyári, illetve az őszi hónapokban. a szövetkezetek a kedvezőtlen időjárás ellenére kimagasló átlagterméseket értek el. sörárpából például hat év óta nem termelt annyi, mint az idén: csaknem 50.000 mázsát szállítottak a sörgyáraknak. felülmúlta a várakozást a cukorrépa termésátlaga is: holdanként 130 mázsa cukorrépát szedtek fel. a közös táblákon termelt 625.000 mázsa répát a kaposvári cukorgyárnak szállítják, amely csaknem 10 millió kiló cukrot készít majd ebből a nyersanyagból. a dohányt a pécsi dohánygyár, a lent és szombathelyi lengyár, a kender a drávaszabolcsi kendergyár, a napraforgót pedig az albertfalvai vegyigyár pécsi telepe dolgozza fel.

a baranyai közös gazdaságok az idén körülbelül háromnegyedmillió mázsa nyersanyagot szállítottak, illetve szállítanak a földolgozó iparnak, s e terményekkel 180, egyenként 30 vasúti kocsiból álló tehervonatot tölthetnek meg. /mti/

10.10.

10.10 /K/

bb 23. baranya megyében 50 takarékos község van - szabolcs megyében 120 millió forint a takarékbetétállomány - a takarékosági napok kezdeti eredményei

i kf/kf-Lm ki 1960. december 10.

az országos takarékpénztár tájékoztatása szerint 12 megye többszáz községében, illetve városában szerveztek a hazafias népfront bizottságok takarékosági napokat.

veszprém megyében két hete kezdődtek a takarékosági napok. azóta keszthely, várpalota és veszprém, valamint 16 község érte el a takarékos város, illetve község címet. a három városban minden lakásban, a községekben pedig minden házban van takarékbetétkönyv. balatonfüreden például csaknem hatmillió forinttal növekedett a betétállomány. balatonfüzfön minden házban átlagosan 5 000 forint összegről szóló betétkönyv van. az új takarékos községeknek a megyei tanács és a hazafias népfront bizottság ünnepélyes tanácsulésen díszes oklevelet ad át.

baranya megyében az utóbbi három hétben két és félezer új takarékbetétkönyvet váltottak, s a megtakarított összeg eléri a 22 millió forintot. a megyében tizenháttal 50-re szaporodott a takarékos községek száma két város, mohács és komló is megkapta ezt a címet.

szabolcs megyében a takarékosági napok alkalmából a hazafias népfront bizottságok 233 községben tartottak előadást a takarékoság jelentőségéről. a takarékosági napok alatt több mint ötezer új betétkönyv tulajdonost vettek nyilvántartásba, s a napokban hat új kst is alakult. a megye takarékbetétállománya novemberben tizenötszöröse volt az előző havinak, s jelenleg már eléri a 120 millió forintot./mti/

bb 24. fallada, beauvoir, greene, vancors és fritzgerald regényei - a magvető könyvkiadónál 1961-ben megjelentő külföldi szerzők munkáiról

i v/gk-Lm sr 1960. december 10.

a magvető könyvkiadó, - amely elsősorban mai magyar szerzők műveinek megjelentetésével foglalkozik - a jövő esztendőben tizenhárom külföldi szerző alkotását bocsátja közzé. kiadják georgijevszkaja: a kis tarasz című regényét, amely a mindennapi emberi problémákat, a szovjet társadalom jellegzetességeit ábrázolja, egy kisfiú életének bemutatásával. a román irodalom egyik legsokoldalúbb alakja, calinescu: otília rejtélye című művében egy 20. század elején élő fiatal lány és egy férfi lélekrajzát alkotja meg. /folyt./köv./ 10.20.

10. 45 /KKA

bb 24. /fallada, beauvoir, ... folyt./-Lm

napvilágot lát a jövő esztendőben hans fallada: akik egyedül halnak meg című műve. a kitűnő német író utolsó regénye - amelyet valódi gestápo-dokumentumok alapján írt - két öregember meghatóan hősies „magánellenállásáról,” szól a fasizmus poklójában.

tadeusz konwiczki: Lyukak az égen című munkája az utóbbi évtizedek legjobb lengyel regénye, amely sok vonásban rokon a légy jó mindhalálig és a utcai fiúk című munkákkal. ez a mű azonban nem ifjúsági regény, hanem a közelmúlt fiatalosságának játékaiban is felvillanó tragikumot elemzi.

közreadják az ismert francia író, sartre feleségének, simone de beauvoir-nak: egy jólnevelt urilány emlékei című könyvét. a francia író regénye belső önéletrajz - rousseau műfajában. jankovich ferenc szerkesztésében lát napvilágot a belga költők antológiája. a kötet hű képet nyújt a belga költők 20. századbeli utjaról, fejlődéséről, s mintegy 30 élő belga költő legjellegzetesebb válogatásáról. ugyancsak érdekesnek ígérkezik t.s. eliot: válogatott versok című kötete. a válogatás - amelyet vas istván fordított és szerkesztett - a nobel-díjas költő életművét mutatja be.

graham greene: havannai emberünk című regényének hőse egy angol kispolgár, aki kúában kereskedő. a regényhőst beszervezi az angol titkosszolgálat, s ettől kezdve mellékfoglatkozásként kémkedik. az író regényében mulatságos kalandokon keresztül leplezi le és figurázza ki az intelligence service módszereit.

vancors válogatott novelláinak kötet: elsősorban anti-fasiszta elbeszéléseket tartalmaz. régebbi írásokon kívül két újabb novellát is magában foglal, amelyek a mostani francia társadalom reménytelen légkörében íródtak. kiadják dolega mostowicz: hanka asszony naplója című regényét, amely a tengyel szervek harcát írja le a külföldi kémek ellen, a második világháború előtt.

régi mulasztást pótol f. scott fritzgerald; a nagy gatsby című könyve, amely a korán elhunyt író egyik remekműve. a regény egy jobb sorsra érdemes gengszterről szól...

megjelenik még giuseppe tomasi di lampedusa: a pírduo című regénye - amely az utóbbi évek egyik legnagyobb olasz könyvsikere - és vanina vanini címmel egy válogatás stendhal novelláiból, amely az itáliai történeteket, a rózsaszín és zöld, vangelin min, saint-ismier lovag és más elbeszéléseket tartalmazza. /mti/

10.30.

10. 45 /KKA

bb 25. közös, szakképzett öntözőbrigádok - a termelészövetkezetek együttműködésének új formája

i le szb ká 1960. december 10.

a víz okozta károk elleni védekezésre a mezőgazdasági üzemek már néhány év óta társulásokba tömörülnek. jelenleg több mint 200 vízrendezési és vízhasznosítási társulat működik az országban, s munkájukban majdnem ezer termelészövetkezet vesz részt. csak a szövetkezetek területén több mint 100 kilométer hossz csatornát építettek és hoztak rendbe, ezzel 60.000 holdat óvtak meg a belvizektől és a patakok áradásától. a társulatok eddigi munkái 186 millió forintot érnek; s az összeg háromnegyedrészt a társulatok tagjai - nagyrészt termelészövetkezetek - a maguk erejéből fedezték.

a mezőgazdaság szerkezetének átalakulása, a termelés színvonalának emelkedése új vonásokkal gazdagítja a társulatok tevékenységét. a termelészövetkezetek együttműködése kezd már kiterjedni a beltérjes gazdálkodás egyik fontos ágára, az öntözésre is. a társulatokban már eddig is építettek közösen csatornákat, most azonban már az öntözőművek közös működtetésével is foglalkoznak. jól járnak a szövetkezetek is, mert megtakarítják a vízdíjat, de hasznos ez a népgazdaságnak is, mert a helyi társulat kisebb apparátussal, olcsóbban működik, mint a vízügyi igazgatóság, vagy a gépállomás. a mezőgazdasági üzemek együttműködésének ez az új formája az idén még csak hat-hétezer holdra terjedt ki, de a kedvező tapasztalatok híre gyorsan terjed, s a tervek szerint a jövő évre megtízszereződik az öntözött terület, amelyet több termelészövetkezet közösen kezel. kisújszállás öt termelészövetkezte most, december elején kezdett hozzá a közös, négy és félmillió forintos munkához: két esztendő alatt 26 kilométer hosszú csatornát építenek és 3100 holdat tesznek öntözhetővé.

a társulat útján számos szövetkezet nemcsak a csatornaépítést és az üzemeltetést végzi majd közösen, hanem magát a permeteres öntözést is. erre a célra közös öntözőbrigádokat hoznak létre. hódmezővásárhelyen, tiszakécskén, békésszentandrásán és tiszalök környékén a jövő nyáron már a termelészövetkezetek több mint kétezer holdját öntözik a közös, társulati brigádok. /mti/

11/4/NA

bb 26. újabb eredményekre vezetett egyed. László professzor földtágulási elmélete - hogyan alakultak ki a hegységek?

i tz/tm szb vg 1960. december 10.

egyed László kossuth-díjas egyetemi tanár földtágulási elmélete újabb eredményekre vezetett azoknak a törvényszerűségeknek a megismerésében, amelyek földünk mai arculatát kialakították.

a tudomány régi feltevése az volt, hogy a föld felszínének kialakulását a mintegy 30 kilométer vastag külső kéregben lejátszódott mozgásokra lehet visszavezetni. ez az elmélet azonban nem tudott válaszolni olyan kérdésekre, mint például a hegységek kialakulása, illetve az ebben döntő szerepet játszó magmás olvadékok, gázok és gőzök eredete.

földtágulási elméletéből kiindulva és a legújabb asztrofizikai, geofizikai és geológiai eredményeket felhasználva egyed professzor megtalálta az eddig hiába keresett magyarázatot. megállapította, hogy a kéreg és az alatta elhelyezett köpeny anyaga között sokkal szorosabb a kapcsolat, mint eddig feltételezték, és a föld sokkal nagyobb mélységében keresendő azoknak a kérdéseknek a megoldása, amelyek a kéreghez tapadó régi elmélet alapján összefüggésükben nem voltak tisztázhatók.

a professzor új megállapításai szerint a hegységképződés a következőképpen játszódott le. a föld felszíne valahol különböző erők hatására besüllyed, medence alakul ki. ez azután vízzel telik meg, majd egyre több üledék, hordalék kerül bele. így végül óriási tömeg halmozódik össze, még mindig a tengerszint alatt. a kéregben és a köpenyben azonban ezen a részen - éppen a tágulási elméletnek megfelelően - a felgyülemelő feszültségek földrengéseket idéznek elő, s ezek megrepésztik a föld köpenyének egyes részeit. a repedések mentén - minthogy itt az ellenállás természetesen csökken - nagy párszáz kilométeres mélységből megindulnak felfelé azok az igen magas hőmérsékletű magmás olvadékok, oldatok, gázok és gőzök, amelyek a köpenyben sokkal nagyobb mennyiségben vannak, mint a kéregben.

mikor aztán ezek a folyékony, illetve gáznemű anyagok felérkeznek a leülepedett hordalékrétegekbe, anyagukkal és hőmérsékletükkel cementálják, kőzetesítik ezeket a rétegeket. ugyanakkor a mélyből magukkal hozott ércet kiválnak belőlük és betelepülnek a kőzettől vált üledékek közé. a leendő hegység anyaga tehát kialakult. /folyt.köv./

11/4/NA

mti belföldi hírek

20. kiadás

1960. december 10.

12 óra perc

bb 26. /ujabb eredményekre... folyt./- szb

minthogy a mélyből lényegesen kisebb fajsúlyú anyagok kerültek így a kéregbe és a kéreg alá, a régi fajsúly-egyensúly megbomlik, a kéreg és a közetesedett, ércesedett üledékanyag ugyanúgy kiemelkedik a környezet szintje fölé, mint a vizen uszó jég, s az eredetileg mély medence helyén megjelenik a hegység.

egyed professzor új eredménye azonban nemcsak a hegységek keletkezésére, hanem egyúttal a tűzárnyék tevékenységének okára és módjára is magyarázatot ad, sőt azt is megbizonyítja, hogy földünk víz- és légkörének döntő része gőz és gáz alakjában a köpenybe záródva már a föld kialakulásakor is megvolt. /mti/

bb 27. telteljesítette évi tervét a hatvani konzervgyár

i vid szf/hné szb -cz

1960. december 10.

a hatvani konzervgyár befejezte ideai feldolgozási tervét. az üzem az idén már minden kedvelt konzervféléjét gyártott, hus- és szárított halkonzerv kivételével. csaknem 800 tonna paradicsomot dolgozott fel. tíz dekától öt kilós dobozszerűt paradicsomot, amelyből a tavalyinál körülbelül 10 százalékkal többet juttat a belföldi fogyasztóknak. a tavalyinál lényegesen több gyümölcs- és zöldségféléket dolgoztak fel. a tervteljesítés 112 százalékos, a kapacitás jobb kihasználásával és jelentős beralap megtakarítással. a feldolgozási idény befejezése után azonnal megkezdték az üzem karbantartási munkálatait. /mti/

11.00

11.00 /uk

mti belföldi hírek

21. kiadás

1960. december 10.

13 óra 01 perc

bb 28 embargó 11-én reggel 6 óráig!

kiáltvány a világ népeihez

szb li

1960. december 10.

mi, öt világrész kommunista és munkáspártjainak képviselői, akik a nagy októberi szocialista forradalom 43. évfordulóján moszkvában összegyűltünk, s akik felelősséget érzünk az emberiség sorsáért, általános harcra hívunk fel benneteket a béke védelmében, egy újabb világháború veszélye ellen.

a kommunista és munkáspártok három évvel ezelőtt békekiáltványt intéztek a föld népeihez.

a béke erői azóta nagyszerű győzelmeket arattak a háborús gyűjtőgörcs ellen vívott harcban.

és ma a béke győzelmébe vetett még szilárdabb bizonyossággal szólhatunk szembe a háborús veszéllyel, amely férfiak, nők és gyermekek millióit fenyegeti. az emberiség történetében még soha nem volt ilyen reális esélye annak, hogy valóra válhatnak a népek évezredek óta vágyai, hogy békében és szabadságban élhessenek.

s most, amikor újabb háborús katasztrófa veszélye fenyeget, amely óriási áldozatokkal, az emberek százmillióinak pusztulásával járna és romba döntené a világcivilizáció legfőbb központjait, a béke megőrzésünk kérdése jobban foglalkoztatja az emberiséget, mint valaha.

mi, kommunisták, a békéért, az egycsemes biztonságért, olyan körülmények megteremtéséért harcolunk, amelyek között minden ember és minden nép élvezheti a békés és szabad élet áldásait.

minden egyes szocialista ország és az egész szocialista közösség célja az, hogy tartós békét biztosítsunk minden nép számára.

a szocializmusnak nincs szüksége háborúra. a régi és az új rendszer között, a szocializmus és a kapitalizmus között folyó történelmi küzdelmet nem világháborúval, hanem békés versengéssel kell eldönteni. s ez a verseny azért folyik, hogy melyik társadalmi rendszer éri el a gazdasági fejlődést, a technika és a kultúra magasabb színvonalát, melyik biztosítja a néptömegeknek a legjobb életkörülményeket. mi kommunisták, szent kötelességünknek tartunk mindent megtenni, ami erőnk-ből telik, hogy megmentsük az emberiséget a modern háború borzalmaitól.

/folyt.köv./

11.10.

11.10.

22. kiadás

1960. december 10.

13 óra 16 perc

bb 28. /kiáltvány... 1. folyt./- szb

a szocialista országok a nagy Lenin tanítását követve a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elvét tették külpolitikájuk alapjává.

korunkban csak egy választás van a népek és az államok előtt: vagy a szocializmus és a kapitalizmus békés egymás mellett élése és versengése, vagy tömegpusztító atomháború, más út nincs.

honnan ered a világbékét fenyegető veszély?

a békéről minden kormány beszél, de nem a szavak, hanem a tettek számítanak.

a támadó háborúk szervezői és kezdeményezői, **akárcsak** a múltban, jelenleg is az imperialista országok reakciós, monopolista és katonai köröi, a békét az imperialista hatalmak kormányainak politikája veszélyezteti, ezek a kormányok népek akarata ellenére pusztító hatású fegyverkezési hajszát kényszerítenek az országokra, hidegháborút szítanak a szocialista és más békészerető államok ellen, elfojtják a népek szabadságtörekvéseit.

beszéljenek a tények!

a népek üdvözölték azokat az általános, teljes és ellenőrzött leszerelésre vonatkozó javaslatokat, amelyeket a szovjetunió terjesztett elő és amelyeket lelkesen támogatott minden szocialista ország, az imperialista államok kormányai, élükön az amerikai egyesült államokkal, ezek a kormányok ellenőrzött leszerelés helyett a fegyverkezés ellenőrzését javasolják és igyekeznek üres szófecsérléssé silányítani a leszerelési tárgyalásokat.

a népek örülnek annak, hogy a három nagyhatalom immár két éve nem folytat atomfegyver-kísérleteket. Mik akadályozzák a következő lépés megtételét, azt a döntést, amely véglegesen megtiltana a gyilkos kísérleteket? az imperialista hatalmak kormányai, amelyek vég nélkül hangoztatják azt a szándékukat, hogy folytassák az atomfegyver-kísérleteket, és állandóan azzal fenyegetőznek, hogy megszakítják a kísérletek betiltásáról folyó tárgyalásokat, amelyekre a népek nyomására kénytelenek voltak elmenni.
/folyt.köv./

11.20. kik akadályozzák e javaslatok megvalósítását?

Ma

23. kiadás

1960. december 10.

13 óra 11 perc

bb 28. /kiáltvány....2.folyt./-Lm

a népek nem akarják, hogy szuverén területükön idegen katonai támaszpontok maradjanak; sikraszállnak a támadó katonai tömbök ellen, amelyek korlátozzák országuk függetlenségét és veszélyes helyzetbe sodorják őket.

kik ellenzik ezt?

az atlanti tömbhöz tartozó országok kormányai, amelyek idegen területeken katonai támaszpontokat bocsátanak a nyugat-német militaristák és revansisták rendelkezésére, tömegpusztító fegyvereket adnak kezükbe és sürgetik a nato-csapatok atomfel-fegyverzését.

az amerikai egyesült államok vezető köröi, amelyek támadó katonai tömbökbe kényszerítették Japánt, Pakisztánt, valamint a közép- és távol-kelet más államait, uszítják őket a békeszerető országok ellen, megszállva tartják és katonai hidfőállásukká tették Dél-Koreát, ők támaszják fel a japán militarizmust, ők avatkoznak be Laosz és Dél-Vietnam belügyeibe, ők támogatják a holland imperialistákat nyugat-Indiában, a belgákat Kongóban, a portugálokat Guában, és támogatnak más gyarmattartókat, ők készítenek elő fegyveres intervenciót a kubai forradalom ellen, és vonják katonai tömbökbe Latin-Amerika országait.

az egyesült államok tartja megszállva Tajvan kínai szigetét, küldi egyre-másra katonai repülőgépeit a kínai népköztársaság légterébe, ugyanakkor lábbal tiporja a kínai népköztársaságnak azt a törvényes jogát, hogy képviselve legyen az egyesült nemzetek szervezetében.

bevetésre kész rakétakilövő-berendezések, atomfegyverekkel tele rakottak, hidrogénbombával cirkáló repülőgépek, a tengereken és az óceánokon támadásra kész hadihajók és tengeralattjárók, a katonai támaszpontok hálózata idegen területeken - így fest az imperializmus mai gyakorlata. Ilyen körülmények között a földkerekség bármely - nagy vagy kicsiny - országába váratlanul belekaphat az atomháború lángja.

az imperializmus a nagy monopoliumok és a gyarmattartók maroknyi csoportjának önző érdekeiért a háborús szakadék szélére taszítja a világot.
/folyt.köv./

11.30.

Ma

mti belföldi hírek
24. kiadás 1960. december 10.

13 óra 20 perc

bb 28. /kiáltvány...3.folyt./-lm

a béke ellenségei koholtmányokat terjesztenek holmi kiagyalt „kommunista agresszió,-ról. erre a hazugságra azért van szükségük, hogy leplezhessék igazi céljaikat, megbéníthassák, a népek akaraterejét és igazolhassák előttük a fegyverkezési hajszát.

munkások, parasztok, szellemi dolgozók!

jóakaratu emberek szerte a világon!

napjainkban nincs az emberiségnek halaszthatatlanabb feladata, mint az, hogy harcoljon a rakéta- és atomháború ellen, az általános és teljes leszerelésért, a béke fenntartásáért. nincs napjainkban nemesebb kötelesség, mint részt venni e harcban.

Lehetséges-e a tartós világbéke?
mi, kommunisták, erre így felelünk:

a háború nem elkerülhetetlen, a háborút el lehet háritani, a békét meg lehet védeni és tartóssá lehet tenni.

e meggyőződésünk nemcsak békeakaratunkból és a háborús gyújtogatókkal szemben érzett gyűlöletünkön fakad. a háború elháritásának lehetősége az új világhelyzet reális tényeiből következik

a szocialista világrendszer korunk egyre döntőbb tényezője. az emberiség több mint egyharmadát magában foglaló szocialista rendszer és fő ereje, a szovjetunió, arra használja fel szakadatlannul növekvő gazdasági, tudományos és technikai erejét, hogy meg-
hiusítsa az imperializmus akcióit, legközelebb a háborús kalandok kedvelőinek kezét.

a nemzetközi munkásmozgalom, amely fennhordozza a békéért való küzdelmet, fokozza a népek éberségét, világszerte csatlakozásra bírja minden becsületos embert az imperialisták agresszív politikája ellen.

Ázsia, Afrika és Latin-Amerika sokmillió népe, amelyek kivívták szabadságukat és politikai függetlenségüket, valamint azok a népek, amelyek nemzeti szabadságukért küzdenek, mind aktívabb békeharcosokká, a szocialista országok békeszerető politikájának természetes szövetségeseivé válnak.
/folyt.köv./

11.35

Mes

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. december 10.

13 óra 21 perc

bb. 28. /kiáltvány..... 4. folyt./rj

a békéért és a békés egymás mellett élésért szállnak sikra azok a semleges államok, amelyek nem értenek egyet az imperialisták agresszív politikájával.

a béke híveinek világmozgalma napjainkban milliókat egyesít. e mozgalom résztvevői minden országban igyekeznek megvédeni hazájukat egy újabb háborús tüzvészttől.

ha mindezek a békeszerető erő határozott harcra fognak össze, meghiusíthatják a bűnös háborús terveket, megőrizhetik a békét és elmélyíthetik a népek barátságát.

a béke nem hull az ölünkbe. a békét csakis az összes békeszerető erők közös harcával lehet megvédeni és megszilárdítani.

mi, kommunisták, felhívunk minden dolgozót, felhívjuk mindegyik világrész népeit:

harcoljatok a nemzetközi feszültség enyhítéséért és a békés egymás mellett élésért, a hidegháború ellen, a fegyverkezési hajszá ellen ha a fegyverkezésre fordított óriási összegeket békés célokra hasznosítanák, javítani lehetne a néptömegek helyzetén, csökkenteni a munkanélküliséget, emelni a béreket és az életszínvonalat, fokozni a lakásépítkezést, átfogóbbá tenni a társadalombiztosítást.

ne engedjétek meg az atomfegyverkezés elterjedését, a német és a japán militarizmus tömegpusztító fegyverekkel való felszerelését!

követeljétek a békeszerződés megkötését a két német állammal, követeljétek nyugat-berlin demilitarizált, szabad várossá nyitvatartását!

harcoljatok az imperialista hatalmak kormányainak minden olyan kísérlete ellen, hogy újabb országokat vonjanak be a hidegháborúba, a háborús előkészületekbe!

követeljétek a külföldön levő katonai támaszpontok megszüntetését, a más államok területén tartózkodó csapatok visszavonását, az új katonai támaszpontok létesítésének megtiltását. harcoljatok azért hogy a támadó katonai tömbökbe bekényszerített országok megszabaduljanak a tömböktől! küzdjétek olyan megállapodásokért, amelyek alapján atomfegyvermentes övezeteket lehet létesíteni!

/folyt.köv./

11.45.

Mes

bb. 28. /kiáltvány..... 5. folyt./rj

ne engedjétek, hogy a hős kubai nép szabadságát akár gazdasági blokáddal, akár az amerikai monopóliumok fegyveres intervenciójával megfojtsák!

a munkásosztály és a népek ügyéért vívott harcban mi, kommunisták, kezét nyújtunk a szociáldemokratáknak, valamint más pártok és szervezetek békeharcos tagjainak, minden szakszervezeti tagnak, minden hazafinak: küzdjétek velünk együtt a béke védelmében, a béke szerelésért. Valósítsuk meg az akcióegységet!

teremtünk közös harci frontot az imperialisták háborús előkészületeivel szemben!

védelmazzuk vállelve a demokratikus szabadságjogokat, harcoljunk a reakció és a fasizmus sötét erói, a fajgyűlölet és a sovinizmus ellen, a monopóliumok mindenhatósága, a gazdasági és a politikai élet militarizálása ellen.

a népek függetlenségi és szabadságharcát gyengíti a háborúra törekvő erők és megsokszorozza a béke erőit.

új életre ébred afrika, amelynek népei mindekinél többet szenvedtek a gyarmati rabszolgaság és az embertelen kizsákmányolás ostorától. Afrika népei saját független államaik létrehozásával, fiatal, mind önállóbb és békeszerető erőként vonulnak be a történelem küzdőterére.

a gyarmati rendszer azonban, amelyet a történelem pusztulásra kárhoztatott, még nem semmisült meg teljesen.

kelet-afrika brit és portugál gyarmatainak durva erőszak és terror tortaszolja el a népek előtt a szabadsághoz vezető utat. a dél-afrikai unióban a fajgyűlölet rendszere tombol. a bátor algériai nép immár hat éve harcol nemzeti függetlenségi jogáért, hullatja vérért egy olyan háboruban, amelyet az atlanti cinkosok támogatását élvező francia gyarmattartók kényszerítettek rá. kongóban az imperialisták semmilyen eszköztől sem riadnak vissza, hogy zsaroló mesterkedésekkel és megvesztegetéssel megdöntsék a törvényes kormányt és engedelmes bábjáik kezére játsszák a hatalmat.

/folyt.köv./

11.50.

Mg
||

bb. 28. /kiáltvány....6.folyt./e

azok a népek, amelyek **kiáltás** az önálló államiság jogát, továbbra is nehéz harcot folytatnak a gyarmati elnyomás új formái ellen, az amerikai és nyugatnémet gyarmatosítók, a régi angol, francia és egyéb elnyomók ellen, akik bármilyen áron szeretnék megtartani a természeti kincseket, a bányákat és az ültetvényeket, szeretnék hátráltatni a felszabadult országok ipari fejlődését és megpróbálnak korrump, reakciós kormányokat a nyakukba varrni.

gyarmati járómból felszabadult és felszabadulásukért küzdő országokban élő testvéreink!

üt a gyarmati rendszer végőrija!

mi, kommunisták, veletek vagyunk! veletek van a szocialista államok hatalmas tábora!

veletek együtt követeljük a független létezéshez való jog haldéktalan és feltétlen elismerését minden nép számára.

szolgálják országaitok kincsei és a dolgozók erőfeszítései csak a ti népeitek javát!

a teljes szuverenitásért és a gazdasági függetlenségért, a szabadságért vívott harcokat a béke szent ügyét segíti!

mi, a kommunista és munkáspártok képviselői, felhívással fordulunk

a férfiakhoz, a nőkhöz és az ifjúsághoz, a legkülönbözőbb foglalkozási ágak és társadalmi rétegek képviselőihez,

minden emberhez, függetlenül politikai és vallási meggyőződésétől, függetlenül nemzetiségétől és bőre színétől,

mindazokhoz, akik szeretik hazájukat és gyűlölik a háborút.

követeljük az atomfegyverekkel és más tömegpusztító fegyverfajtákkal folytatott kísérleteknek, a fegyverek előállításának és alkalmazásának azonnali tiltását.

/folyt.köv./

11.55.

Mg
||

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. december 10.

13 óra 41 perc

bb. 28. /kiáltvány...7.folyt./e

követeljétek az általános, teljes és ellenőrzött leszerelésről szóló szerződés haladéktalan megkötését.

a modern tudomány és technika ne a halál és a pusztítás eszközeinek megteremtését szolgálja többé, hanem az emberek javát, az emberiség haladását!

a katonai csoportosulások helyett diadalmaskodják valamennyi ország baráti együttműködése, ártó kereskedelmi és kulturális cseréje!

a mi korunkban a béke erői fölényben vannak a háboru erőivel szemben!

a népek elérik a béke megvédésnek nemes és hős óhajtott célját, ha egyesített erővel állhatatosan és aktívan harcolnak a békeért és a népek barátságáért.

a kommunisták minden erejükkel ezen munkálkodnak.

a béke legyőzi a háborut!

12.05.

Muz

mti belföldi hírek

29. kiadás

1960. december 10.

14 óra 35 perc

bb 29. hódmezővásárhelyről megkezdtek a fiatal, hizottpulyka szállítását

inj/j-lm ká

1960. december 10.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 68 vagon és 41 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon vegyes darabáru, 15 vagon burgonya, 10 vagon fejekáposzta, 1 vagon kelkáposzta, 1 vagon gyökérzöldség, 5 vagon vöröshagyma, 1 vagon zeller, 1 vagon sütőtök, 2 vagon körte, 2 vagon narancs, 1 vagon borsókonzerv, 20 vagon fenyőfa, 2 vagon narancs, 1 vagon savanyúság, és 3 vagon vágottbaromfi.

a hódmezővásárhelyi termelőszövetkezetek fontos bevételi forrása a pulykahizlaltatás és a téli időszakban a pulykahizlaltatás. e héten már megkezdtek a fiatal, hizalt pulyka szállítását a fővárosba. a közért-boltokban és a baromfi szaküzletekben szombaton az ugynevezett amerikai bontású pulykát /fej, láb, alsószárny nélkül/, tisztított zuzával és májjal különként 26-28 forintért hozták forgalomba. a bontási termékből a pulykamelletti különként 34, a hátat combbal 28, az aprólékot pedig 14 forintért árusították. a pulykamáj darabját 5, a tisztított zuzát pedig különként 24 forintért adták./mti/

..

bb 31. a népfront műszaki munkacsoportja januárban és februárban nyolcvan termelőszövetkezeti község rendezési tervét készíti el borsodban

vid ká/j-lm li

1960. december 10.

szombaton miskolcon ülést tartott a hazafias népfront borsod megyei bizottsága. az értekezleten a mezőgazdasági termelés kérdéseivel foglalkoztak, és intézkedési tervet dolgoztak ki a termelőszövetkezetek megszilárdítására és fejlesztésére. e terv szerint a termelőszövetkezeti községekben az eddiginél is nagyobb gondot fordítanak a dolgozó parasz-
tok nevelésére. a téli művelődési estéken, a nemzetközi tájékoztatók mellett a tájtermelésnek megfelelő mezőgazdasági előadásokat rendeznek. a népfront jogi csoportja a mezőgazdasági szakemberekkel együtt a decemberi termelőszövetkezeti közgyűléseken ismerteti a termelőszövetkezetekkel kapcsolatos jogi kérdéseket. a szakemberképzés elősegítésére a mezőgazdasági technikumok kihelyezett osztályokat szerveznek mezőkövesden, szerencsén és ricsén. a népfront hathatósan segíti a termelőszövetkezeti községek rendezési tervének kidolgozását is. a műszaki munkacsoport mérnökei és szakemberei januárban és februárban 80 község rendezési tervét készítik el díjtalanul./mti/

13.15.

13.35 /K. D

30. kiadás 1960. december 10. 14 óra 35 perc

bb 32. galambkiállítás nyílt pécsen és zalaegerszegen

vid ká/j-lm li 1960. december 10.

baranya, somogy és tolna megye galambtenyésztőinek részvételével szombaton pécsen nagyszabású galambkiállítás nyílt. a kiállításon körülbelül 300 röp-, dísz- és haszongalambot mutatnak be, ugyanezen a napon nyílt meg zalaegerszegen a nyugat-dunántúli galambkiállítás. itt husz galambfajta 1500 példányát tekinthetik meg a látogatók. /mti/

bb 33. tavasz a télben - virágzik a mocsári gölyahír és a kékény szabolcsban

vid ká/j-lm ká 1960. december 10.

december második hetében igazi tavasz köszöntött be szabolcsban: a nappali hőmérséklet a déli órákban eléri a 16-18 fokot, s szerte a falvakban újra kiskabátban járnak. a növényvilág is reagál a rendkívüli időjárásra, s az enyhesség főként a tavaszi hírnököket téveszti meg. a jaks község határában teljes díszben pompázik a mocsári gölyahír, tiszavid és tiszadony környékén pedig virágzik a kékény. /mti/

bb 30. befejeződött a mtesz 5. közgyűlése - fontos határozatok a szövetség munkájának javítására, a mérnökök és technikusok továbbképzésére - megválasztották az új elnökséget

t hbj/gk szb vg 1960. december 10.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének 5. közgyűlése szombaton folytatódott a technika házban. a vitában egyetem tanárok, akadémikusok, üzemi mérnökök, vidéki gyárak igazgatói és főmérnökei szóltak fel. szorgalmazták, hogy az egyesületek az eddiginél sokkal bátrabban bízzák meg a fiatal szakembereket ipari problémák megoldásával, tudományos kérdések vizsgálatával. ha a fiatalok látják, hogy az egyesületek számítanak munkájukra, szívesen kapcsolódnak be az egyesületi életbe. többen hangsúlyozták: az egyesületeknek a tudományos ismeretterjesztésen túlmenően - a munka- és szakbiztonságokban - elmélyülten kell foglalkozniuk különleges műszaki és tudományos problémákkal, a különböző konferenciák és ankétok anyagát széles körben ismertessék az üzemekben is.

a vitában felszóltalt varga györgy, a szot titkára is. rámutatott, hogy a szot elnöksége igen nagy jelentőséget tulajdonít a mtesz munkájának és a közgyűlésen hozott határozatoknak. előrehaladásunk szempontjából - mondotta - rendkívül fontos a tudományos, a műszaki fejlődés meggyorsítása. ebben a munkában a mtesz-re felelősségteljes feladatok várnak.

/ folyt. köv. /

13.30.

31. kiadás 1960. december 10. 14 óra 40 perc

bb. 30./ befejeződött a mtesz 5. közgyűlése- 1. folyt/ szb

a mtesz-nek azonban tudnia kell, hogy mindenkor számíthat a munkásosztály, a műszaki értelmiség, a tudományos dolgozók és alkalmazottak döntő többségét magában foglaló szakszervezetekre. el kell érni, hogy a szot és az egyesületek között az eddiginél lényegesen jobb kapcsolat, együttműködés épüljön ki. mi azt várjuk a mtesz tagságitól, hogy a népgazdaság minden területén élenjárjon a tudomány és a technika fejlesztésében, bátran és következetesen kezdeményezzék a munka- és üzemszervezési feladatok megvalósítását. a munkásosztály várja a műszaki értelmiségtől azt is, hogy a jobb szervezés, a technológia fejlesztésével mind szűkebb körre korlátozza a nehéz fizikai munkát.

a felszólalásokra dr. valkó endre főtitkár válaszolt, majd sor került az alapszabály-módosításra és a határozati javaslat megtárgyalására. az elfogadott határozat szerint a mtesz-nek további erőfeszítéseket kell tennie, hogy az üzemekben és az érdekelt intézményekben a társadalmi-tudományos tevékenység megerősödjék, az eddiginél több tagot kell bevonni az egyesületek munkájába és gondoskodni kell a műszakiak továbbképzéséről az üzemekben is. szorosabb kapcsolatot kell a mtesz-nek kiépítenie az egyesületekkel. a határozat előírja azt is, hogy a szövetség irányítsa a tagság figyelmét a műszaki fejlesztésre, az öt éves terv végrehajtásának fő feladataira, különös tekintettel a termelékenység növelésére.

a közgyűlés ezután megválasztotta az új vezetőséget és kormánykötötésben részeseztették a mtesz 5. közgyűlésén a legkiválóbban dolgozó társadalmi munkásokat. /mti/

13.40.

14 / KR

N

mti belföldi hírek

32. kiadás

1960. december 10.

14 óra 50 perc

bb 34. időjárásjelentés

te szb

1960. december 10.

a meteorológiai intézet jelenti december 10-én, szombaton délben:

az évszakhoz képest még enyhe idő

nyugat-európába a skandináv félsziget felől, Lengyel- és németországon keresztül sarkvidéki levegő szivárog. a hideg levegő áramlása során németországban és franciaországban kiterjedt havazásokat okoz. közép-európában a már napok óta a balkánon keresztül folyamatosan érkező afrikai levegő hatására szokatlanul enyhe az idő. a szovjetunió uraltól nyugatra eső területein is az átlagnál magasabb hőmérsékletek vannak. európa leghidegebb vidéke észak-finnország területe, ahol helyenkint minusz 30 fokos fagyokat mértek.

hazánkban tegnap a déli megyékben 3-4 órán keresztül sütött a nap, máshol erősen felhős volt az ég, körmend, kistelek, szentes és körösszakál kivételével mindenütt hullott kevés eső.

a hőmérséklet napközben az ország északnyugati felében 9-12, délkeleti felében 13-18 fokig emelkedett. ma hajnalban nyugaton és északkeleten 5-9, máshol 9-11 fokig hűlt le a levegő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 10.4 fok volt, a sok évi átlagnál 9.1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 millinéter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, többfelé esővel, helyenkint zivatarral. időnként élénk déli, délnyugati szél. az évszakhoz képest még enyhe idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 5-10, legmagasabb hőmérséklet holnap keleten 11-14, nyugaton 8-11 fok között. távolabbi kilátások: a jövő hét első felében a hőmérséklet csökken.

a duna vízállása ma reggel: ... 216 centiméter. /mti/

14.00

14.10 /ka

N

mti belföldi hírek

33. kiadás

1960. december 10.

16 óra 40 perc

bb 35. szombaton siófokra érkezett a második magyar jégtörőhajó

vid te szb ki

1960. december 10.

a balatonfüredi hajógyárban átadták rendeltetésének a második magyar, motoros jégtörőhajót. a hajócsavarok a legnagyobb fordulatszám esetén husz centiméter vastagságu jégmezőben óránként 6.4 kilométeres sebességgel hajtják a hajót, de egyméteres vastagságu, torlódott jégtakaróban is óránként négy kilométert haladhat. vastag orrlemezeit a három méter magasan összeálló jégtömbök sem sérítik meg: az ilyen egy-két kilométer hosszú jégdugót egy óra alatt szabadalja szét.

a második magyar jégtörőhajót az országos vízügyi főigazgatóság felügyelete alá helyezték. a motoros elhagyta a gyári kikötőt, s szombaton befutott siófokra. innen a sió-csatornán át jut a dunára. /mti/

..-

bb 37. három év alatt több mint hatezer diósgyőri kohász nézte meg a budapesti színházak előadásait

vid te szb ki

1960. december 10.

a lenin kohászati művek dolgozói közül a miskolci nemzeti színházba idén több mint nyolcszázan váltottak bérletet, s velük együtt havonta átlagosan mintegy háromezren tekintik meg a színház előadásait. nagy a dolgozók érdeklődése a fővárosi színházak, elsősorban az operaház előadásai iránt is. ezért a gyár művelődési otthonának vezetősége rendszeresen szervezi a diósgyőriek budapesti csoportos színházlátogatását. több alkalommal különvonaton utaznak budapestre a kohászok. szombaton az idén a tizenötödik csoport - kilencven dolgozó - indult utnak a fővárosi operett színház előadásának megtekintésére. velük együtt három év alatt, negyven csoportban, több mint hatezer diósgyőri kohász mintegy ötven budapesti színházi előadáson vett részt. /mti/

..-

15,30

15.30 /ka

mti belföldi hírek

34. kiadás

1960. december 10.

16 óra 45 perc

bb 36. kiállításjellegű népművészeti és háziipari bolt nyílt nyiregyházán

vid te szbki 1960. december 10.

kiállításjellegű népművészeti és háziipari cikkeket árusító bolt nyílt szombaton nyiregyházán. az üzletben a jellegzetesen helyi népművészeti tárgyakon, a világhírű paszabi és cigándi szőtteken és beregi himzéseken kívül, az ország összes népművészeti termékeinek gazdag választéka áll a vásárlók rendelkezésére. /mti/

bb 38. földművesszövetkezeti küldöttség utazott moszkvába

ikz szbki 1960. december 10.

a szovjet fogyasztási szövetkezetek központi szövetsége - a centroszozuz - meghívására földművesszövetkezeti küldöttség utazott szombaton moszkvába. a küldöttséget, amely a szovjet fogyasztási szövetkezetek tevékenységét tanulmányozza és a két ország szövetkezetei közötti árucseretörvényi megállapodásról tárgyal, dr. tatár kiss lajos, a szovész elnöke, az mszmp központi bizottságának póttagja vezeti. /mti/

bb 39. a finn köztársaság elnökének választávirat dobi istvánhoz

küm te szb sr 1960. december 10.

urho kekkonen a finn köztársaság elnöke választáviratot intézett dobi istvánhoz, az elnöki tanács elnökéhez a finn nemzeti ünnep alkalmából küldött táviratára:

Öexcellenciája dobi istván urnak, a magyar népköztársaság elnöki tanács elnökének.

kérem önt elnök ur, fogadja őszinte köszönetemet, a nemzeti ünnep alkalmából kifejezett szívélyes üdvözlétéért és jókívánságaiért. a magam részéről is a legjobb kívánságokat küldöm az ön személyes boldogulására, valamint a baráti magyar nép boldog jövőjére.

urho kekkonen,
a finn köztársaság elnöke.

/mti/

15,40

Del' 15.11

mti belföldi hírek

35. kiadás

1960. december 10.

16 óra 35 perc

bb 40. a kubai szakszervezeti küldöttség elutazott hazánkból

gk szb sr 1960. december 10.

a kubai szakszervezeti szövetség küldöttsége tiznapos látogatás után szombaton elutazott hazánkból.

a küldöttséget a repülőtéren beckl sándor, a szot titkára és szilágyi sándor, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője bucsuztatta. /mti/

bb 41. elutazott az olasz követ

te szb sr 1960. december 10.

gróf fabrizio franco, az olasz köztársaság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, szombaton elutazott magyarországról. bucsuztatására megjelent radványi jános, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője. /mti/

bb 41. kádár jános fogadta az új román nagykövetet

te szb sr 1960. december 10.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, államminiszter, szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta corneliu manescu rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a román népköztársaság új magyarországi nagykövetét. /mti/

15,50

Del' 17.11

N

bb 45. megkezdődött az építők szakszervezetének huszonnyolcadik kongresszusa

t sb/tm vm ki

1960. december 10.

az építő-fa-és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének huszonnyolcadik kongresszusa szombaton a szakszervezet székházában megkezdte tanácskozását. az értekezleten megjelent római sándor, az országgyűlés elnöke, somogyi miklós, a szot elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, brutyó jános, a szot főtitkára, szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, az mszmp központi bizottságának tagjai, vas-witteg miklós, a szot alelnöke, trautmänn rezső építésügyi és kisházi ödön munkaügyi miniszterek, valamint az építésügyi, a közlekedés-és postaügyi, a könnyűipari minisztérium több vezetője.

a kongresszus elnökségének megválasztása után reszegi ferenc, az építők szakszervezetének elnöke üdvözölte a tanácskozás résztvevőit, majd somoskői gábor főtitkár ismertette az építők szakszervezete központi vezetőségének beszámoló jelentését az elmúlt három évben végzett munkáról. az országos építőipar ez év végére mintegy 15 százalékkal túlteljesíti eredeti hároméves termelési tervét. ez lehetővé tette fontos beruházások határidő előtti befejezését és új üzemek terven felüli felépítését. többek között előirányzatokon felül kezdődött meg vácotti a dunai cement-és mészmű, valamint a zsolcai elemgyár, az eternit csőgyár és a szandai kőbánya építése. a hároméves terv összesen 110.000 lakás elkészítését irányozta elő állami és magánérőből, s 1960 év végére előreláthatóan 128.000-130.000 lakás átadására lehet számítani.

a szakszervezet központi vezetősége megállapította: a hároméves terv teljesítésének legfontosabb tapasztalata az, hogy az építő-, fa-, és építőanyagipari dolgozók, a fizikai munkások és a műszakiak döntő többsége odaadó, munkával segítette a tervek valóra váltását. fejlődött a munkaverseny. jelenteg már mintegy 2.100 brigád küzd a szocialista cím elnyeréséért. az előző kongresszus óta eltelt három év alatt több mint 35.000-en érdemelték ki a kiváló dolgozó oklevelet, vagy jelvényt. a szakszervezet kidolgozta a szakmában több mint ezer, és vidéken is sokszáz fiatal kapcsolódott be ebbe az új mozgalomba. a szakszervezet tapasztalatcseré találkozók-kal, kiállításokkal, szakelőadásokkal, rendszeres ellenőrzéssel segítette az újítási mozgalmat is. támogatással az újítók csupán tavaly 175 millió forintos gazdasági eredményt értek el.

/folyt.köv./

16,05

16.12

N

/bb 45. megkezdődött az...1.folyt./vm

az elmúlt tervidőszakban számos intézkedés alapján az építőipari munkások átlagbére országos viszonylatban most már kedvezőbb a bányászok és a kohászok átlagfizetése után következik. kedvezőbb a dolgozók ellátása és munkakörülménye is. budapesten és vidéken több mint 10.000 személy részére épültek korszerű munkásszállodák, s mintegy 25 új konyhát és éttermet kaptak a dolgozók. a szakszervezeti művelődési házakban és a munkásszállásokon sokezer dolgozó tanul és szórakozik. ezt több mint 17.000 ismeretterjesztő előadás megrendezésével és csaknem 130 helyen rendszeres filmvetítéssel segíti a szakszervezet.

az újabb feladatokról szólva somoskői gábor hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti bizottságok hatékonyabban vegyenek részt a vállalatok terveinek kialakításában, végrehajtásában és ellenőrzésében. segítsék az építőipar erőinek összpontosítását, hogy megszünjön a mai idők károk jelensége, amely szerint az építkezések száma növekedik és kevesebb dolgozó jut egy-egy munkahelyre. támogassák az építőipari gépesítést is. a szakszervezet központi vezetősége helyteleníti, hogy az ém és a kgm között még mindig tart az évek óta folyó vita: ki gyártson építőipari gépeket, az építésügyi minisztériumon belül pedig még most sincs megoldva a gépesítés egységes, szervezett irányítása. kevés előrehaladás történt a tipizálásban, s nincs jó együttműködés a tervezők, az anyaggyártók és a kivitelező vállalatok között. a szakszervezeti szerveknek ezért a bírálat és a társadalmi ellenőrzés fejlesztésével kell segíteni a gazdasági vezetők munkáját. somoskői gábor végezetül arról beszélt, hogy a kongresszus résztvevői eredményes munkával mozgósítsák az építő-, fa-és építőanyagipari dolgozókat a második ötéves terv nagy beruházási és lakásépítési feladatainak sikeres megoldására.

a tanácskozás ezután meghallgatta balatoni sándornak, a számvizsgáló bizottság elnökének beszámolóját a szakszervezet pénzügyi gazdálkodásáról, majd megkezdődött a vita az elhangzott beszámoló felett. római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, a magyar szocialista munkáspárt nevében üdvözölte a kongresszus résztvevőit, az építőipar valamennyi dolgozóját. dr. csanádi györgy, a közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese az ország utépitési feladatairól beszélt. a vitában több javaslat hangzott el a szakszervezeti munka javításáról. a kongresszus vasárnap folytatja munkáját./mti/

16,15

16.12

N

bb 54. szabadságot Lumumbának - az ENSZ biztosítsa kongói törvényes kormányának működési lehetőségét - a magyar dolgozók tiltakozó távirata az ENSZ-hez

i tv/tm szb sr 1960. december 10.

hazánkban mélyszéles felháborodást keltett, hogy a belga gyarmatosítók az amerikai imperialistákra támaszkodva kegyetlen vérengzéseket hajtanak végre Kongóban. a magyar dolgozók az ENSZ-hez és Hamarskjöld főtitkárhoz fordultak távirataikban. kifejezésre juttatják felháborodásukat, és követelik, hogy leggyorsabban biztosítsák Lumumba szabadonbocsátását és kongói törvényes kormányának működését.

a mátravidéki fémművek budapesti dolgozói messzemenően elítélik az imperialisták bünyös tevékenységét: „követeljük, - mondja többek között a távirat - hogy haladéktalanul bocsássák szabadon Lumumbát, kongói törvényes miniszterelnökét, a letartóztatott minisztereket és képviselőket, a Hungária vegyiművek munkásai Hamarskjöld ENSZ főtitkárhoz címzett táviratukban elítélik az ENSZ kongói tevékenységét és kongói törvényes miniszterelnökének durva bántalmazását. követelik Lumumba szabadonbocsátását és a törvényes kormány működésének lehetővé tételét.

a budapesti kénsványár dolgozói felháborodásukat fejezik ki, amiért az ENSZ-csapatok hitesztető módon cserbenhagyták Lumumbát, és követelik, hogy az ENSZ biztosítsa kongói törvényes kormányának működési lehetőségét. a budapesti 13. számú autóközléki vállalat dolgozói együttérzésüket küldik a kongói népek és az ország szabadságáért küzdő vezetőknek.

táviratban tiltakoznak a pécsi konténerszeti és parképitő vállalat, a budapesti marhavágóhid és husfeldolgozó vállalat, a hódmezővásárhelyi mértangyár, valamint a lovászpátonai állami gazdaság dolgozói is. /mti/

16,16

Le 16.35

N

bb 44. a jövő hét elején beköszönt a tél

i cs/j szb ká 1960. december 10.

három nappal ezelőtt skandinávián, Lengyelországon és németországon át erős hideghullám indult az északi-tengerről nyugat- és közép-európa felé, ahol a hideg talajközelségért, széles fronton megkezdődött a havazás. franciaország és németország nagy területein már pénteken este havazott, az éjszaka és szombaton pedig tovább folytatódott a hóesés. a hidegfronttal szemben, ugyan csak körülbelül 3 nappal ezelőtt, afrika térségeiből, Libia felől, enyhe légtömegek kezdtek nyomulni a balkánon át közép-európa felé. a két front találkozásánál esőzések vannak, illetve havazik. a hidegfront moszkva- varsó-prága-bécs-graz-velence és milánó vonaláig jutott.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, a libiai meleg áramlása a balkánon és a közép-európai országok nagy területein rendkívüli enyheséget okozott. hazánkban például a nappali hőmérséklet már két-három napja 9-10 fokkal magasabb a sokévi átlagnál. pénteken az ország délkeleti vidékein 18 fokot mértek, s az ország nagyrészen még szombaton is 14-15 fokra emelkedett a hőmérő higánya. jugoszláviából szombaton hajnalban 15 fokot jelentettek. a hajnali hőmérséklet nálunk is 10-11 fok volt általában, ugyanakkor prágában már csak 4, velencében 3 fokot mértek, Linzben fagypontra süllyedt a hőmérő higánya, és megkezdődött a havazás.

a következő napok várható időjárásáról szólva közölték a meteorológusok, hogy vasárnap valószínűleg még tart a szokatlan enyhesség, de a jövő hét elején a hideg tovább tör délnek, dél-nyugatnak. néhány nap múlva tehát fokozatos lehüléssel hazánkba is beköszönt - mostmár nemcsak vendégként - a tél. /mti/

bb 43. a kisz-kongresszus tiszteltetere: ötezer tonna vasat termeltek terven felül a sztálinvárosi ifjusági kohó fiataljai

vid te szb ki 1960. december 10.

a sztálinvárosi kohászfiatalok még a második félév elején elhatározták, hogy munkájuk megjavításával készülnek a kisz kongresszusra.

a szombati értékelés szerint az ifjusági kohó kisz brigádjai márkus lászló, sütő zoltán és gasparik sándor főgázkezelők vezetésével, hónapról-hónapra túlteljesítették tervüket és a második félév öt hónapjában körülbelül ötezer tonna vasat gyártottak terven felül. /folyt.köv./

16,26

Le 16.44

N

bb 43. /a kisz-kongresszus tisztelőtára:... folyt./- szb

a vasgyártáshoz a tervezettnél jóval kevesebb kokszot égettek el. a kohászfiatalok kokszmegtakarításának értéke meghaladja a kétmillió forintot.

az ördögkő attila kisz-szervezet fiataljai védnökséget vállaltak a szerelődaru építése felett. a daru híd szerkezetét, pályáját villamosberendezéseit elkészítették. az új szerelődarut a kisz-kongresszust megelőző napon adják át rendelkezésükre.

az ércdarabosító mű kisz-szervezetének fiataljai első sorban azzal érték el jó eredményt, hogy a tömörítőszalagok állásidejét lényegesen csökkentették. a fiatalok, az idősebbek segítségével, a második fél évben körülbelül hatezer tonna tömörítvényt készítettek tervén felül. /mti/

bb 46. véget ért az egészségügyi felvilágosítás szakembereinek első országos értekezlete

t ms/ke szb sr

1960. december 10.

az egészségügyi felvilágosítás első országos értekezletének megjelent szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter, dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes és egészségügyünk állami és társadalmi intézményeinek számos vezető személyisége.

a kétnapos értekezleten számos előadás hangzott el az egészségügyi felvilágosítás jelentőségéről és korszerű módszereiről. a felvilágosító munka továbbfejlesztéséhez értékes segítséget adott i. sz. szokolov szovjet professzornak, a moszkvai egészségügyi felvilágosítás központi tudományos intézete munkatársának előadása a szovjetunióbeli egészségügyi felvilágosításról.

ma már nemcsak a kőjál orvosainak, a vöröskeresztnek, a szotnak, a titnek és a többi tömegszervezeteknek feladata az egészségügyi felvilágosítás, hanem egyre inkább minden egészségügyi dolgozó munkájának szerves részévé válik. ezért nagy érdeklődés kísérte azokat az előadásokat, amelyek arról számoltak be, milyen helyet foglal el ez a kérdés az orvosok, gyógyszerészek és más egészségügyi dolgozók képzésében és továbbképzésében. a hozzászólók számos ötletet, javaslatot vetettek fel az egészségügyi felvilágosítás továbbfejlesztésére.

a kétnapos értekezlet szombaton dr. métneki jánosnak, az egészségügyi felvilágosítási központ igazgatójának zárószavával ért véget. /mti/

16,25

Leel 16. ut. ---
N

bb 47. aláírták a magyar-lengyel kulturális egyezmény két éves munkatervét

t m/hné-lm sr

1960. december 10.

a kulturális kapcsolatok intézetében szombaton ünnepélyesen írták alá a magyar-lengyel kulturális egyezmény 1961 és 1962 évi munkatervét. a munkatervet magyar részről molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, lengyel részről henryk grochulski, a lengyel népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete írta alá. az aláíráson jelen volt puja frigyos külügyminiszterhelyettes, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtákará, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a magyar kulturális élet több vezető képviselője.

a két ország kulturális kapcsolatainak új vonása az alkotó szövetségek és a felsőoktatási intézmények együttműködésének elősegítése. a terv előírja a nagyobb művészegyüttesek, tudósok, pedagógusok és kulturális szakemberek cseréjét, biztosítja a különböző kiadók és szerkesztőségek együttműködését, kiállítások és öntevékeny művészeti együttesek cseréjét, s a két ország művészeti életének képviselői kölcsönösen részt vesznek zenei rendezvényein. /mti/

bb 48. ismét hevesi gyula akademikuszt választották a mtesz elnökévé, dr. valkó endrét főtákará

t hbj/te-lm ki

1960. december 10.

a mtesz ötödik közgyűlésének befejezte után az új országos vezetőség ülést tartott, amelyen megválasztották a mtesz elnökségét. az országos vezetőség ismét hevesi gyula akademikuszt választotta elnökévé és dr. valkó endrét főtákará. /mti/

bb 50. hivatalos nyereményjegyzék a lottó 50. játékteréről

-te-lm ti

1960. december 10.

a lottó 50. játékteréről beérkezett 3,981,383 darab szelvény. öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 21 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 142.192.50 forint. a három találatos szelvények száma 2.263 darab, ezekre a szelvényekre egyenként 600 forintot fizetnek. két találatot 79.545 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 18.80 forint. /mti/

16,30

Leel 16. ut. ---
N

bb 51. új gyermekorvosi rendelőt avattak pécsszabolcson

vid fm/ke-lm fm 1960. december 10.

a pécshez tartozó pécsszabolcs bányatelepülésen a nőtanács kezdeményezésére társadalmi munkában gyermekorvosi rendelőt építettek. pécs kilencedik gyermekorvosi rendelőjét szombaton avatták. /mti/

--

bb 52. öt éves a kapuvári népi együttes

vid fm/ke-lm fm 1960. december 10.

megalakulásának ötödik évfordulóját ünnepelte szombaton a rábaköz legnagyobb népi együttese, a száztagú kapuvári népi együttes. a jubileumi ünnepeken a legszebb rábaközi dalokat adták elő a kórus és szólolistái. /mti/

--

bb 53. közfürdő a kőszegi jurisich várban

vid fm/ke-lm fm 1960. december 10.

szombaton kőszegen átadták rendeltetésének a jurisich várban 2 és fél millió forint költséggel létesített közfürdőt. az építkezést a város lakossága 80.000 forint értékű társadalmi munkával segítette. /mti/

--

16,40

N

bb 49. háromezer, munkát könnyítő gépet kapott az idén a kereskedelem - fejlődött a piackutatás színvonala - ülést tartott a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma

i kf/kf vm ki 1960. december 10.

a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma szombaton ülést tartott. megállapította, hogy a kereskedelem fokozottabb gépesítése és technikai fejlesztése jelentősen elősegítette a munkásvédelem javulását. ebben az évben például 3.000 a fizikai munkát nagymértékben könnyítő gépet - többek között burgonyahámzó, szeletelő, dagasztógépet, szállítószalagot, szállító kocsi kapott a kereskedelem automata fűrészgép is készült, amely megszünteti az ebben a munkában gyakori baleseteket. ugyancsak a munkásvédelmet szolgálja az az intézkedés, hogy a korábbi 85 kilós helyett a liszt 90 százalékát már 50 kilós csomagolásban kapják az ipartól. a kiskereskedelemben forgalomba kerülő liszt 90 százalékát az üzletek már előre csomagolva kapják. a munkásvédelem további javítására a kollégium intézkedett a jól bevált, a fizikai munkát könnyítő, újítások széleskörű elterjesztésére. a munkásvédelmi propaganda fokozásához a kollégium szükségesnek tartja többek között kereskedelmi munkásvédelmi filmek vetítését, a képesítő vizsgák kötelező elrendelését.

a belkereskedelmi kutató intézet egy éves tevékenységéről megállapította a kollégium, hogy az jelentősen fejlesztette a piackutatás és a keresletelmzés színvonalát. az intézet foglalkozott többek között a tartós fogyasztási cikkek iránti kereslettel, az élelmiszerfogyasztás fejlődésének nemzetközi tapasztalataival. a kereskedelem áruforgalmi munkájának az ellátásnak javulása segítette többek között az intézetnek az egyes nyári divatcikkek várható keresletével, a lakosság lábméretének és cipővásárlásának méret szerinti megoszlásával kapcsolatos vizsgálata. megkezdte az intézet a kereslet és fogyasztás távlati meghatározásával kapcsolatos tanulmányait. a kollégium határozatot hozott, hogy az intézet a jövő évben dolgozza ki a forgalmi költségek csökkentésének, a kereskedelmi munka hatékonyságának módszereit. ezenkívül a kollégium a távlati keresletkutatással, a hálózatfejlesztéssel és telepítéssel, a kereskedelem előtt álló legfontosabb feladatokkal kapcsolatos tennivalókra hívta fel az intézet figyelmét. /mti/

16,45

N

bb 55. hősi emlékművet avattak a Kerepesi uti temetőben

t hi/tr vm sr

1960. december 10.

Szombaton délután a kerepesi uti temetőben ünnepélyes megemlékezést tartottak az 1956-os ellenforradalom elleni harcban elesett katonák, belügyminisztériumi dolgozók, rendőrök, partizánok és dolgozók hozzátartozói, volt harcostársai és barátai, s ebből az alkalmából ünnepélyesen felavatták a hősi halottak parcelláját és a tiszteletükre állított emlékművet. az ünnepségen megjelent biszku Béla, belügyminiszter, az MSZMP politikai bizottságának tagja, Czinege Lajos altábornagy, honvédelmi miniszter, Halas Lajos, a munkásárség országos parancsnoka, Gábor István, a magyar partizán szövetség főtitkára, a társadalmi és tömegszervezetek küldöttségei, a budapesti üzemek és hivatalok több ezer dolgozója.

az emlékművel szemben dísz-század sorakozott fel, az emlékmű mellett a fegyveres testületek tagjai álltak őrséget. a himnusz hangjai után Czinege Lajos altábornagy, honvédelmi miniszter mondott beszédet.

- azoknak állítunk kegyelotes emléket, akik fegyverrel a kezükben védték a proletárhatalmat, s a végső áldozatig hűen maradtak a szocializmus nagy ügyéhez - mondotta. azok között, akiket hantok takarnak, voltak párttagok és voltak pártönkivüliek, de mindannyian igaz emberek, a szocializmus bátor védelmezői voltak. nem születtek hősknek, de szilárd helytállásuk hőskk avatta őket. áldozatos példájukkal örök mentővé magasztosultak, s emlékükből nemzedékek fognak tanulni.

A honvédelmi miniszter szavai után lehullt a tetel az emlékműről, amelynek talapzatára gyászinduló hangjai mellett elhelyezték a kegyelot virágait. az MSZMP budapesti bizottsága nevében Kiss Dezső és Csikesz Józsefné, a budapesti pártbizottság titkárai, az elesett hősök hozzátartozói képviselőként özv. Kiss Lajosné, özv. Andrejka Jenőné, és Várkonyi János helyezték el koszorút. a belügyminisztérium nevében Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP politikai bizottságának tagja, Kovács János és Virágh Gyula ezredes, a honvédelmi minisztérium részéről Czinege Lajos altábornagy, honvédelmi miniszter, Uszta Gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, és Dapsi Károly vezérőrnagy miniszterhelyettes koszoruzott. a magyar partizán szövetség képviselőként Gábor István főtitkár és Dr. Soós György rendőrezredes, a munkásárség nevében Halas Lajos a munkásárség országos parancsnoka, Ármán Aurél és Szücs Sándor helyezték el a virágokat az emlékműre. a Kiss Budapesti bizottsága koszoruját Király Andrásné és Nádásdi József titkárok helyezték el, majd a volt harcostársak, valamint a budapesti üzemek, intézmények és hivatalok küldöttségei díszítették koszorúkkal és virágokkal az emlékművet.

az ünnepség az internacionálé hangjaival végződött.

/mti/

17,10

Handwritten signature: Keri H. 11.10

bb 56. pattantyus Ágéza emlékére kiállítás nyílt a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid fm/ke vm fm

1960. december 10.

Pattantyus Ágéza, a kiváló mérnök és szakiró, a budapesti műszaki egyetem néhány éve elhunyt tanára születésének 75. évfordulója alkalmából Szombaton emlékkiállítás nyílt a miskolci nehézipari műszaki egyetemen. Dr. Petrich Géza, a miskolci egyetem gépészmérnöki karának dékánja mondott megnyitó beszédet, majd Dr. Terplán Zénó egyetemi tanár méltatta Pattantyus Ágéza munkásságát. az emlékkiállításon több mint száz dokumentum, könyv, levél, fénykép, jegyzet szemlélteti a nagy tudós életművét. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai b 23. kiadásunk bb 28. sz. hírének /kiáltvány...2. folyt./ második bekezdésében kérjük törölni: idegen területeken...tehát a mondat helyesen: az atlanti tőmbhöz tartozó országok kormányai, amelyek katonai támaszpontokat....

/mti/

bb 57. megjelent a párttörténeti közlemények új száma

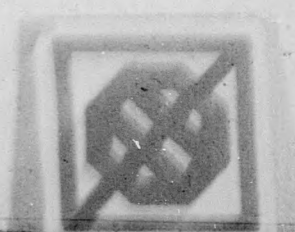
k hi/sr vm mi

1960. december 10.

A párttörténeti intézet folyóiratának 1960. évi 4. száma a 80. illetőleg 70. évfordulója alkalmából közli s. Vincze editnek a magyarországi általános munkáspárt és a magyarországi szociáldemokráta párt megalakulásának történelmi jelentőségét méltató cikkét. Kabos Ernő a nemzetközi szakszervezeti mozgalom történetének egyes kérdéseit elemzi, Siklós András 1918-1919 történeti irodalmával foglalkozik. Kiss László adatokat közöl a tiszántúli kubikusok 1919-1944 közötti gazdasági helyzetéről. teljes fordításban közli a folyóirat a Voproszi Isztorii Kpszsz legutóbbi számának, a párttörténeti tudomány újabb fellendülése, c. vezércikkét. ezenkívül számos érdekes cikk és dokumentumpublikáció egészíti ki a párttörténeti közlemények legújabb számának tartalmát. /mti/

17,35

Handwritten signature: Keri H. 11.10



mti belső hírek

46. kiadás

1960. december 10.

óra 19 perc 110

bb 58. magyarországra érkezett a ghanai iparfejlesztési bizottság elnöke

ig vm mi

1960. december 10.

incze jeno külkereskedelmi miniszter meghívására szombat délután magyarországra érkezett ayeah kumi rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a ghanai iparfejlesztési bizottság elnöke, hogy a két ország közötti gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztéséről tárgyaljon.

a vendéget a ferihegyi reptéren baczeni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külkereskedelmi minisztérium és a külügyminisztérium képviselői fogadták./mti/

18,23

bb 59. időjárásjelentés

vm gg mi

1960. december 10.

a meteorológiai intézet jelentéje december 10-én szombaton délután 16 órakor:

felhőátvonulások

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, többfelé esővel, néhány helyen zivatarral. időnként élénk déli, délnyugati szél. az évszakhoz képest még enyhe idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 8-11, keleten 11-14 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét első felében a hőmérséklet csökken./mti/

18.37

Handwritten signature



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás

1960. december 11.

7 óra — perc

bb 1. mintegy hárommillió forint értékű beruházást takarítanak meg - mélyéptervben kutatóbrigád alakult a hidraulikus zagyszállítás tudományos vizsgálatára

1 sb/hné vm ki

1960. december 11.

a mélyépitési tervező vállalat mérnökei két évvel ezelőtt megbízást kaptak, hogy szerkesszenek hidraulikus zagyszállítás berendezést az ércdusításnál visszamaradt meddő eltávolítására. az anyagok továbbításának rendkívül gazdaságos módszere a hidraulikus zagyszállítás. vízzel keverve szenet, salakot, földet, sőt még halat és gabonát is utaztatnak csővezetékben. ez a megoldás 80-90 százalékkal olcsóbb a hagyományos szállítási módszereknél. az új eljárásnak azonban sok olyan elméleti kérdése tisztázatlan, amely nélkül nem lehet a tervezett hidraulikus berendezés pontos méreteit kiszámítani, s a gyakorlati tapasztalatok alapján eddig kidolgozott külföldi számítási eljárások eredményei pedig nagyon eltérnek egymástól. ezért a tervezők, szivák attila és pásztor dezső mérnökök vezetésével kísérleteket végeztek az új szállítási módszer legjellemzőbb törvényszerűségeinek megállapítására.

a 70 méter hosszú kísérleti üzemben mintegy 600 vizsgálati adatot jegyeztek fel és több ezer mérést végeztek a vállalat vízkísérleti laboratóriumában is. az adatok alapján sikerült megállapítani, hogy a feltételezett 15 műszaki tényező közül elegendő az öt legfontosabbat figyelembevenni a tervezésnél. kiderült például, hogy egy bizonyos áramlási sebesség elérése után meglepő módon kevesebb energia kell a zagy szállításához, mint a tiszta víz szivattyuzásához. fontos eredménye a kísérletnek, hogy az ismert hazai hidraulikus szállítási megoldásokhoz viszonyítva 60-80 százalékkal kevesebb vízzel is jól továbbítható az ércdusított meddő. a tervezők kiszámították, hogy az előirányzott két nagy szivattyutelep helyett elég egyet készíteni. ezzel mintegy hárommillió forinttal csökkentik a beruházási költségeket, s a kedvezőbb energiafelhasználással évente 600-700 ezer forintot takarítanak meg a megmaradó egyetlen szivattyutelep működtetésével. a kísérletre fordított mintegy 200.000 forintot így sokszorosán visszafizetik népgazdaságunknak.

/folyt.köv./

Handwritten signature

TL

